

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge

Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

**Februar
2025**

16. Jahrgang – Nr. 1



Ove Nielsen ist neuer Leiter der Polizeistation Süderbrarup

Prominenter Besuch aus dem Morgenland im Amtshaus

MGV „Hoffnung“ Steinfeld-Ulsnis plant Projektchor



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: Januar 2025)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; **Mittwoch geschlossen!**

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 15	Zentrale	78-0	Standesamt	Zi OG 12	Marit Höhne	78-15
		Telefax / Hauptamt	78-33	Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Telefax / Ordnungsamt	78-66			Nicole Till-Krambeck	78-34
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24	Gemeinde Süderbrarup:			
Leitender				Bürgermeister Süderbrarup			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	n. n.	78-26		Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung				Königstraße 7, 24392 Süderbrarup:			
	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29	Bauhof / Marktmeister			
		Wiebke Gramm	78-92	Bauhof			
Bilanzbuchhaltung /	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21			Dirk Lorenzen	5989-470
Kämmerei	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35			Ute Schneider	5989-472
		Antoanela Monn	78-27			Bastian Gramm	5989-473
		Melanie Moischewitz	78-39	<hr/>			
Breitband / Hauptamt / Organisation				Polizei			4809830
	Zi EG 15	Wiebke Möller	78-79	Polizei Kappeln			04642-9655901
Breitband / Personalamt				Nordlicht-Schule			2386
	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52	Schule am Thorsberger Moor			986210
Personalamt		Patricia Schulz	78-25	Bücherei			1080
Digitalisierung /	Zi EG 04	Nicole Döpp	78-38	Archiv			5989474
Smart City	Zi EG 04	Marie Dörre	78-53	Klärwerk			3855
	Zi EG 04	Julia Stas	78-49	Bürgerhaus			2655
	Zi EG 04	Kristiane Stotz	78-23	Ohlsenhaus			0152-54260773
Digitalisierung / Smart City / Öffentlichkeitsarbeit				Dollrotthus			988185
	Zi EG 01	Finja Henke	78-37	Freibad			3660
	Zi EG 01	Johannes Lange	78-51	Wasserwerk			530
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58	Jugendzentrum (JUZ)			0162-2401896
	Zi DG 08	Frauke Freise	78-58	Familienzentrum Süderbrarup			929222
EDV / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43	Sozialzentrum Kappeln			04642-92450
		Alexander Döll	78-48	Rentenberatung Flensburg			0461-144830
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41	Landesamt für soziale Dienste			04621-8060
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14	Straßenmeisterei			92400
Einwohnermeldeamt / Ordnungsamt				smartes DorfShuttle			0431-6601993
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55	E-Mail-Adressen:			
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32	amtskasse@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 14	Liza Schlaeger	78-31	bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de			
Fördermittel und	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17	breitband@amt-suederbrarup.de			
Baumaßnahmen	Zi OG 06	Ursel von der Heide	78-13	info@diz.digital			
	Zi OG 06	Nils Lorenzen	78-81	einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de			
Gleichstellungsbeauftragte				fluechtlinge@amt-suederbrarup.de			
	Co-Work	Gudrun Wrobel	78-16	gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de			
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>							
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44	hauptamt@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45	kaemmerei@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 06	Gitte Herzog	78-40	liegenschaften@amt-suederbrarup.de			
Jugendpflege	Zi OG 10	Team der Jugendpflege	78-18	lvb@amt-suederbrarup.de			
Liegenschaften / Grundstückverwaltung				ordnungsamt@amt-suederbrarup.de			
	Zi OG 10	Silke Lorenzen	78-28	personalamt@amt-suederbrarup.de			
	Zi OG 10	Uta Ellermann	78-57	schulverwaltung@amt-suederbrarup.de			
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10	smartCity@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20	standesamt@amt-suederbrarup.de			
		Annika Stötzer	78-11	steueramt@amt-suederbrarup.de			
Schulverwaltung / Kindertagesstätten				verwaltung@amt-suederbrarup.de			
	Zi OG 10	Annegret Heller	78-56	Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de			
	Zi OG 08	Heike Simonsen	78-12	bauhof@suederbrarup.de			
		Silke Petersen	78-36	archiv@suederbrarup.de			

www.amt-suederbrarup.de
team Allee 22, 24392 Süderbrarup



auto reparatur

Service Auto Süderbrarup GmbH

Ein Service rund ums Auto

Ständig preiswerte Reifenangebote

- ☑ Mehrmarkenwerkstatt
- ☑ Modernste Technik
- ☑ Qualifiziertes Fachpersonal
- ☑ Kompetenter Service
- ☑ Waschcenter
- ☑ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Sanitär Sonne und mehr

Stephan Gunnar

Kraack & Müller

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

Viel los beim NOSPA-Cup 2025

Vom 24. bis 26. Januar 2025 verwandelte sich Süderbrarup in das Zentrum des Jugendfußballs, als der „NOSPA Cup“ in der Sporthalle des TSV Süderbrarup stattfand. An diesem ereignisreichen Wochenende traten über 400 Kinder in spannenden Turnieren gegeneinander an.

Ein besonderes Highlight des Events war die „Kreishallenmeisterschaft der E-Jugend“ (9 – 10 Jahre), die am Samstag ausgetragen wurde. Die jungen Talente beeindruckten die Zuschauer mit ihrem Können und ihrem Teamgeist.

Andreas Bendixen, der Organisator und Jugendobmann des TSV Süderbrarup, war begeistert von der hohen Beteiligung und der Unterstützung der Zuschauer.

„Es war ein großartiges Event für die Kinder und die ganze Gemeinde. Wir haben viele interessierte Zuschauer gesehen, die die Begeisterung und den Teamgeist der jungen Spieler miterleben wollten. Ein großer Dank geht auch an die NOSPA, die dieses Event in der Form tatkräftig unterstützt hat,“ so Bendixen.

Der NOSPA Cup bot ein Wochenende voller sportlicher Höhepunkte und stärkte das Gemeinschaftsgefühl der Teilnehmer und Zuschauer. Es war ein unvergessliches Ereignis für alle Beteiligten und ein großer Erfolg für den Jugendfußball in Süderbrarup.

Andreas Bendixen



Die D1 des TSV Süderbrarup mit den NOSPA Pokalen 2025

Hinten links Trainer Sascha Hein

Hinten rechts Jugendfußballobmann Andreas Bendixen

Generationenfreundlicher team Bau- und Gartenmarkt

Der team Bau- und Gartenmarkt in Süderbrarup stellte sich zum fünften Mal erfolgreich den Anforderungen einer Zertifizierung für das Qualitätszeichen für generationenfreundliches Einkaufen vom Handelsverband Nord (HV Nord). Die Standortleiterin Christiane Saß und die Marktassistentin Katja Monin nahmen heute dafür die entsprechende Urkunde von Tino Beig vom HV Nord entgegen.

Dieses Zertifikat erhalten Geschäfte, deren Gestaltung, Ausstattung und Sortiment barrierearm sind und für alle Kunden und Kundinnen eine angenehme und stressfreie Einkaufsatmosphäre bieten. Dabei geht es nicht nur um ältere Menschen, sondern um alle Generationen. Auf der Checkliste für das Qualitätszeichen stehen zum Beispiel Kriterien wie breite Gänge, gute Beleuchtung, lesbare Schriften, rutschfeste Böden, gute Orientierung,



Ablageflächen und natürlich freundliches und hilfsbereites Personal.

Das Qualitätszeichen Generationenfreundliches Einkaufen wird seit März 2010 bundesweit von allen Handelsverbänden vergeben. Geschäfte jeder Art werden nach 63 Kriterien auf ihre Generationenfreundlichkeit hin geprüft. Im Verbandsgebiet des HV Nord sind über 100 Geschäfte zertifiziert. Einige bereits zum fünften Mal, weil das Zertifikat nur eine Gültigkeit von drei Jahren hat. Die weiße Einkaufstasche auf Rädern auf orangefarbenem Grund ist das Erkennungszeichen für ausgezeichnet generationenfreundliche Geschäfte.

Fragenkatalog und mehr zum Thema unter: <https://hvnord.de/leistungen/standort-verkehr/generationenfreundliches-einkaufen/>

*V.i.S.d.P.: Dierk Böckenholt,
Hauptgeschäftsführer
Handelsverband Nord e.V.*

Hodge
Werbung & Druck
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

sterndruck
GmbH & Co. KG
Tel. 0 46 21 - 5 33 40
Fax 0 46 21 - 5 33 41
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de

gemeinsam • schlagkräftig • professionell

Tel. 0 46 21 - 51 001
Fax 0 46 21 - 51 003
www.hodge.de
E-Mail info@hodge.de

Mitte März 2025
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
27. 02. 2025.



Prominenter Besuch aus dem Morgenland im Amtshaus

Süderbrarup (uwa). Über einen prominenten Besuch freute sich die Leitung aus Amt und Gemeinde im Süderbraruper Amtshaus, wo niemand anderes als die weisen drei Könige aus dem Morgenland, Caspar, Balthasar und Melchior, dem Amtsvorsteher Wolfhard Kutz, der stellvertretenden leitenden Verwaltungsbeamtin Ines Boysen und dem örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler ihr Stelldichein gaben. Der entsprechend gestylte Nachwuchs aus der Katholischen Kirchengemeinde Christ König in Süderbrarup zeigte sich bei seinem Auftritt sowohl sprachlich als auch gesanglich von seiner besten Seite und wünschte allen, die ins Gebäude ein- und ausgehen, Glück und Gottes Segen. Die traditionelle Segensbitte wurde anschließend schriftlich oberhalb der Eingangstür des Amtshauses fixiert. „Wir freuen uns sehr über diesen schönen Besuch und dem gelungenen Vortrag und ich möchte mich im Namen aller, die diese Stätte betreten,



Gerne „füttert“ Bürgermeister Jürgen Mittler die Spendendosen der Sternsinger

recht herzlich bedanken“, erklärte Jürgen Mittler, der hierbei auch Wolfhard Kutz und Ines Boysen aus dem Herzen sprach und neben einem Angebot an leckeren Naschies als Spende der Leitung von Gemeinde und Amt Geldscheine in die Spendendosen der Sternsinger steckte, um auf diesem Wege das diesjährige Motto des

Dreikönigsingens „Erhebt Eure Stimme! Sternsinger für Kinderrechte“, eine der weltweit größten Kinder- und Solidaritätsaktionen, zu unterstützen. Ausgesprochen dankbar setzten die jugendlichen Protagonisten anschließend ihren Weg zu weiteren Besuchen im Ort fort.



Die Sternsinger nach ihrem Auftritt beim Anbringen des Segenswunsches am Amtshaus, eingerahmt von vl. Jürgen Mittler, Ines Boysen und Wolfhard Kutz

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 015207674978.



MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ➔ Palliativpflege
- ➔ Betreuung dementer Patienten
- ➔ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ➔ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mgkpflegezentrum.de



In Angehörigen zu Hause!

„Min to Hus“

Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“

Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Für die gute Tat – ganz viel Fleiß und ganz viele Spenden

Süderbrarup (uwa). Auch wenn es heißt, viele Hände machen ein schnelles Ende, dann ist das mit dem schnellen Ende so eine Sache. Das auf unserem Foto abgebildete ehrenamtliche Team der alljährlichen Weihnachtsgeschenkaktion in Süderbrarup investierte nämlich respektable zwei Tage und einige weitere Stunden, um die

Räumlichkeiten im Gemeindezentrum für die Ausgabe der gespendeten Geschenke an Tafelkunden aus Süderbrarup und Sörup übersichtlichlich und mit Schildern versehen zu gestalten. Keine Frage, das ist den Damen auch diesmal wieder perfekt gelungen. Wie gehabt kam die wohlthätige Aktion bei allen Menschen, die sich mit

den Spenden zum Weihnachtsfest eine Freude bereiten konnten, bestens an. „Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die diese schöne Handlung in jeglicher Form hilfreich unterstützt haben“, so Sabine Krätzer-Schnack, stellvertretend für das gesamte Team „Weihnachtsgeschenkaktion“.



Gerne investierten diese Ehrenamtlichen ihre Freizeit für die Freude anderer Menschen



Sabine Krätzer-Schnack hat beim Einrichten der Bücherabteilung so richtig Spaß

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
 Florianweg 12
 24351 Damp

SENIORENZENTRUM
3 Wellen
Tel. 04642/308-0

DIAKO
 PFLEGE

Ambulante Pflege Angeln

Ambulante Pflege
 Betreuungsdienst
 Tagespflege
www-ap-angeln.de

Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung
 ambulante Pflege
 Betreuungsleistungen
 Häusliche Krankenpflege

FrISCHE BRISE

PflegeCrew FrISCHE BRISE
 Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil

GmbH

24-Std.-Nummer
 0171 - 643 39 60

Sörup
 Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
 Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Provincial Versicherung Süderbrarup – Büromöbel-Verkauf für den guten Zweck

Süderbrarup (uwa). Beim Umzug der Provincial-Versicherung Christian Hülsmann & Felix Urban OHG von der Bahnhofstraße in die Große Straße 21 war das eine und andere Büro-Möbelstück übrig geblieben und konnte in den neuen Räumlichkeiten nicht mehr genutzt werden. Das rief Felix Urban auf den Plan, der dieses Mobiliar zum Verkauf für den guten Zweck ins Internet stellte. „Alles unter dem Aspekt einer gewissen Gemeinnützigkeit, denn die Produkte waren ohne Preisangabe inseriert, so dass die Interessenten den Betrag selbst bestimmen konnten. Am Ende sind dabei 300,- Euro

herausgekommen, die ich sehr gerne der örtlichen Tafel spenden möchte“, erklärte der Versicherungsfachmann. Gesagt, getan, mit dem Verkaufserlös erschien Felix Urban in der Tafel und übergab das Geld an den Leiter der Einrichtung, Andreas Glindmeier. „Da alles teuer und unser Kundenstamm immer größer geworden ist, können wir natürlich jeden Cent gut gebrauchen und freuen uns sehr über diese Aktion. Keine Frage, die 300,- Euro fließen direkt in den Kauf für Lebensmittel ein“, erklärte der Tafel-Chef und bedankte sich in diesem Zusammenhang sehr beim edlen Spender.



Andreas Glindmeier (l.) und Felix Urban bei der Spendenübergabe

Edeka Niemeyer – „warmer Regen“ für die Tafel Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Bei der alljährlichen Weihnachts-Spendenaktion zu Gunsten der örtlichen Tafel, vorgenommen an den Kassen von Edeka Niemeyer, zeigten zahlreiche Kunden ein erfreuliches Maß an Spendenbereitschaft und förderten die wohlthätige Kampagne mit einer finanziellen Zuwendung, in der Höhe frei nach eigenem Gutdünken. „Hierbei ist die erfreuliche Summe von 1.252 Euro herausgekommen“, verrät Denise Koschnitzki aus der Leitung des Supermarktes, während der Marktinhaber Tim Niemeyer ergänzt, dass man von Seiten der Geschäftsleitung die Spendensumme auf 1.500 Euro aufgerundet habe, und zwar sehr gerne.

„Wir sind unseren Kunden sehr zu Dank verbunden“, so Tim Niemeyer, der zudem darüber berichtet, dass man die Spendenaktion zukünftig nicht nur im Weihnachtsmonat durchführen wird. „Ab sofort ist es über das ganze Jahr möglich,

die Tafel Süderbrarup durch eine Spende an unseren Kassen entsprechend zu unterstützen“, so der Geschäftsinhaber. Worte, die der Leiter der örtlichen Hilfsorganisation, Andreas Glindmeier, gerne vernahm. Mit herzlichen Dank an die Leitung von Edeka-Niemeyer und alle Spender und Spenderinnen aus den Reihen der Kundschaft nahm er die finanzielle Unterstützung mit Freude entgegen. „Gerade in diesen schwierigen Zeiten mit der doch recht hohen Inflation und dem spürbaren Zuwachs an unseren Tafel-Kunden und -Kundinnen können wir jeden Euro bestens für die Anschaffung von Lebensmitteln für die über 700 Bedürftigen gebrauchen, die Woche für Woche auf die von uns angebotenen Nahrungsmittel angewiesen sind“, erklärt er.



Die Spendenkampagne wird fortan über das ganze Jahr durchgeführt, freuen sich vl. Andreas Glindmeier, Denise Koschnitzki und Tim Niemeyer.

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Ihr Partner für Solaranlagen und Infrarotheizungen aus Flensburg.

Starten Sie jetzt mit uns Ihre nachhaltige Zukunft!
Einfach unverbindlich beraten lassen.



Lust auf eine regionale Energiegemeinschaft? Hier informieren!

Fon: 0461-315 44 888 | Mail: kontakt@foerde-solar.de | www.foerde-solar.de

BIBER Tischlerei
Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 04641/98 89 99-0
Fax 04641/98 89 99-4

Großartiger Spendenerfolg für das Tierheim Weidefeld

Süderbrarup (uwa). „Wir sind überwältigt von der Spendenfreudigkeit zahlreicher Tierliebhaber in unserem Baumarkt und haben aufgrund dieser tollen Ergebnisse nun auch außerhalb der Weihnachtszeit eine Spendenbox für das laufende Jahr in der Nähe des Kassensbereiches für das Tierheim in Weidefeld installiert“, berichtet der stellvertretende Standortleiter im team baucenter, Thomas Lütt, und bedankt sich in diesem Zusammenhang ganz herzlich bei allen Gönnern in Zusammenhang mit der Tier-Wunschbaumaktion im Baumarkt. In die gleiche Kerbe, was Dankbarkeit anbelangt, schlug auch die Vorsitzende vom Tierschutzverein Kapeln, Petra Rosenmeier, die seit Beginn der Kampagne bereits zum dritten Mal im Geschäft erschienen war, um die Sach- und Nahrungsspenden für die Geschöpfe in Weidefeld in Empfang nehmen zu können. „Es ist schön, dass auch die Tiere etwas Gutes zum Fest bekommen, gerade in Zeiten, wo es diese Einrichtungen durch entsprechende finanzielle Kürzungen und Kostensteigerungen sehr schwer haben“, freut sie sich. Zudem betont die Vorsitzende, dass man auf Tiere als Geschenke in der Weihnachtszeit gänzlich verzichten sollte. „In Weidefeld und sicherlich auch

anderorts werden in dieser Zeit keine Tiere vermittelt“, so Petra Rosenmeier. „Wir freuen uns tatsächlich sehr, dass diese Aktion so prima angenommen worden ist und starten im kommenden Jahr

sicherlich eine Neuauflage“, verspricht Thomas Lütt, der sich in diesem Zusammenhang auch bei seinen Assistentinnen Katja Monien und Jana Bartels für deren organisatorische Mithilfe bedankt.



Vr. Thomas Lütt, Katja Monien, Petra Rosenmeier und Jana Bartels sind bei der bereits dritten Spendenübergabe bestens gelaunt.



Niemeyer

Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081

- Alles Für Ihre Party!**
Faßbier, Bänke, Stehtische, Lichterketten usw.
- Präsentkörbe**
Mobiltelefon-Aufladung
- Im Verleih**
Schank- & Kühlwagen
- Liefer-Service**
- LOTTO/TOTTO**



Wir lieben Lebensmittel.



„Vor-Ort-Versicherer.“

Ganz in Ihrer Nähe,
wenn es darauf ankommt.

Christian Hülsmann und Felix Urban
Große Str. 21, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@provinzial.de



„In Kappeln zu Hause und im Landkreis Schleswig-Flensburg daheim.“

KAUFEN MIT BEDACHT, VERKAUFEN MIT VERTRAUEN.



► Die Firma "Winkels Immobilien Kontor" verfügt über eine lange, erfolgreiche Historie und zählt zu den ältesten Immobilien-Maklerbüros in Kappeln und Umgebung.

**Telefon
04642-1331**



► **Max Lorenzen** ist Ihr Immobilienmakler für die Schlei-Region.

- Große Marktkenntnis in der gesamten Schlei-Region bis hin nach Flensburg.
- Kostenlose Ersteinschätzung des Marktwertes Ihrer Immobilie bei Auftragserteilung.
- Wir übernehmen den gesamten Verkaufsprozess für Sie – von der ersten Beratung bis zum erfolgreichen Abschluss. Ihr einziger Termin: der Besuch beim Notar.
- Und das zu günstigen 2,98% Vermittlungsprovision inkl. Mehrwertsteuer für den Verkäufer und Käufer.

**Lokale
Kompetenz –
seit über
35 Jahren**

WINKELS

SEIT 1985

IMMOBILIEN KONTOR

www.winkels-immobilien-kontor.de

Schmiedestrasse 42 · 24376 Kappeln a.d. Schlei
Telefon 0 46 42 – 13 31 · FAX 0 46 42 – 39 56 · immobilien@winkels-gruppe.de

Aktuelles aus dem DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup

DI Z Unser neuer Bildungsbus: Der Name ist da!

Ende letzten Jahres haben wir Sie um Unterstützung gebeten: Wir suchten einen Namen für unseren neuen Bildungsbus. Viele von Ihnen haben tolle Vorschläge eingereicht, und anschließend konnten alle über den Favoriten abstimmen.

Jetzt steht es fest: Der Bus heißt Mobi DiZ!

Momentan wird er noch fertiggestellt und startklar gemacht. Wir freuen uns darauf, ihn bald in Betrieb zu nehmen – voraussichtlich im ersten Quartal 2025. Der Bus wird viele praktische Angebote direkt in Ihre Nähe bringen, zum Beispiel Dienstleistungen aus der Verwaltung, Unterstützung rund um digitale Themen und mobile Bildungsangebote.

Haben Sie noch weitere Ideen, was der Bus leisten könnte? Schreiben Sie uns gern eine E-Mail an smartcity@amt-suederbrarup.de oder sprechen Sie uns an.

Vielen Dank an alle, die Vorschläge eingereicht und abgestimmt haben. Wir halten Sie weiterhin auf dem Laufenden, wann Mobi DiZ das erste Mal unterwegs ist!



Sicher durch den Alltag – Betrug erkennen und vermeiden!

Das Amt Süderbrarup bietet eine neue Veranstaltungsreihe für Seniorinnen und Senioren an, bei der Sie lernen, wie Sie sich im Alltag besser vor Betrügern schützen können. Die Treffen vermitteln einfache und praktische Tipps, um nicht auf Tricks hereinzufallen.

Worum geht es?

Sie erfahren, wie Betrüger am Telefon oder an der Haustür vorgehen. Themen sind zum Beispiel der Enkeltrick, falsche Anrufe oder dubiose Angebote bei Geldgeschäften. Sie lernen, worauf Sie achten müssen und wie Sie sich sicher verhalten.

Mit Unterstützung von Fachleuten

Die Reihe wird vom Seniorenbeirat Süderbrarup, dem Präventionsrat des Amtes Süderbrarup, der Polizei und der Organisation Weisser Ring organisiert. Fachleute geben Einblicke in die Vorgehensweisen von Betrügern, beantworten Ihre Fragen und zeigen anschauliche Beispiele aus dem Alltag.

Die Teilnahme ist kostenlos – bitte anmelden!

Folgende Termine werden im Digitalzentrum Amt Süderbrarup angeboten:

24.02., 10:00 – 12:00 Uhr

11.03., 14:00 – 16:00 Uhr

17.03., 14:00 – 16:00 Uhr



Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist jedoch notwendig. Sie können sich telefonisch unter 04641 78-58 im Digitalzentrum anmelden.

Mehr Informationen

Alle Termine und weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite des Veranstaltungszentrums unter diz.digital. Mit dieser Veranstaltungsreihe möchten wir dazu beitragen, dass Sie sich sicherer fühlen und Betrüger keine Chance haben.

Informieren Sie sich über die aktuellen Angebote und Öffnungszeiten auf der Homepage des Digitalzentrums www.diz.digital oder folgen Sie uns auf Facebook und Instagram.

Ihr Smart City Team

Nicole Döpp, Alexander Döll, Finja Henke, Julia Stas, Johannes Lange, Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann

Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de

www.smartcityamtsuederbrarup.de



Neuer LVB für das Amt Süderbrarup: Marc Herzig stellt sich vor

Das Amt Süderbrarup hat ein neues Gesicht an der Spitze: Marc Herzig übernimmt die Leitung des Verwaltungsbereichs und tritt damit die Nachfolge von Normen Strauß an.

Marc Herzig bringt mit seinen 33 Jahren frischen Wind und neue Ideen mit. Geboren in Nordrhein-Westfalen, zog es ihn vor zwei Jahrzehnten in den hohen Norden, wo er seither seine Heimat gefunden hat. Seit einem Jahr lebt er mit seiner Familie im Osten Flensburgs und plant, sich langfristig in der Region niederzulassen.

„Angeln hat einen besonderen Charme – die Landschaft, die Menschen, das Miteinander. Ich freue mich darauf, diese großartige Region demnächst mitgestalten zu dürfen“, so Herzig.

Ein vielseitiger beruflicher Werdegang

Sein Weg in die Verwaltung begann mit einem Studium der Rechtswissenschaften in Mecklenburg-Vorpommern und einem

Rechtsreferendariat in Niedersachsen, das er erfolgreich als Volljurist abschloss. Doch damit nicht genug: Über das Nachwuchsführungskräfteprogramm der hamburgischen Verwaltung sammelte er nicht nur umfassende praktische Erfahrungen, sondern nahm auch an Management-Fortbil-



dungen teil, um seine Führungsqualitäten weiter auszubauen. Diese vielseitige berufliche Laufbahn prädestiniert ihn dazu, die Herausforderungen des Amtsalltags mit Weitblick und Expertise zu meistern.

„Ich sehe es als meine Aufgabe, für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger des Amtes Süderbrarup da zu sein und die Verwaltung als serviceorientierten Partner zu positionieren. Transparenz, Dialog und eine bürgernahe Kommunikation sind mir dabei besonders wichtig. Lassen Sie uns gemeinsam daran arbeiten, diese Region noch lebenswerter zu gestalten. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen allen.“

Mit seiner offenen Art und seiner klaren Vision ist Marc Herzig bereit, sich mit vollem Einsatz für die Belange der Gemeinden und ihrer Bürgerinnen und Bürger einzusetzen. Willkommen im Amt Süderbrarup!



LAG AktivRegion Schlei-Ostsee informiert: Ihre Meinung ist gefragt!

Die Bewohnerinnen und Bewohner der Region haben jetzt die Chance, die Zukunft des UNESCO-Welterbes Haithabu und Danewerk aktiv mitzugestalten! Der Haithabu und Danewerk e.V. hat gemeinsam mit den umliegenden Ämtern, der Stadt Schleswig, dem Kreis Schleswig-Flensburg und dem Archäologischen Landesamt eine Umfrage entwickelt. Ziel ist es, herauszufinden, wie das Welterbe in der Bevölkerung wahrgenommen wird und welche Wünsche es für die zukünftige Entwicklung gibt.



Alle Bürgerinnen und Bürger ab 14 Jahren mit Wohnsitz in den Kreisen Nordfriesland, Schleswig-Flensburg, Rendsburg-Eckernförde oder der Stadt Flensburg sind herzlich eingeladen, sich an der etwa 10-minütigen Befragung zu beteiligen.

Die Teilnahme ist bis zum 31. März 2025 möglich – entweder per QR-Code oder direkt unter <https://haithabu-danewerk.de/>. Als zusätzlicher Anreiz winkt die Chance auf eines von zehn Welterbe-Überraschungspaketen!

Unser Dorf hat Zukunft – Jetzt bewerben! Das Leben auf dem Land steckt voller Chancen und Ideen – das zeigt der Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“! Mit neuer Trägerschaft durch die Akademie für die ländlichen Räume Schleswig-Holsteins (ALR), den Schleswig-Holsteinischen Gemeindetag (SHGT) und den Land-FrauenVerband Schleswig-Holstein (LFV SH) sowie finanzieller Unterstützung des Sparkassen- und Giroverbands Schleswig-Holstein (SGVSH) und des Ministeriums für Landwirtschaft, ländliche Räume, Europa und Verbraucherschutz (MLLEV) erhalten die Gemeinden die Möglichkeit, ihre Stärken und Zukunftsvisionen zu präsentieren.

Mitmachen können alle politisch selbstständigen Gemeinden Schleswig-Holsteins und räumlich geschlossene Ortsteile mit bis zu 3.000 Einwohnern. Die Bewerbungsfrist endet am 15. April 2025. Wer sich vorab informieren möchte, kann an einem der Online-Infotermine teilnehmen. Der nächste findet am 17. Februar 2025 um 16:30 Uhr statt – Anmeldung unter <https://eveeno.com/125452544>. Weitere Informationen gibt es unter www.unserdorfhatzukunft-sh.de.

Jetzt mitmachen und die Zukunft unserer Dörfer mitgestalten!



Mobbing statt Motivation... was Menschen mit Handicap erleben Ausstellung in der Gemeindebücherei Süderbrarup

Finja Sophie Jürgensen aus Süderbrarup stellt zum ersten Mal in der Gemeindebücherei Süderbrarup aus.

Als sie 5 Jahre alt war, bekam sie Epilepsie. „Von dem Moment an geriet mein Leben aus den Fugen. Kinder, mit denen ich immer gespielt hatte, durften nicht mehr mit mir spielen, weil ihre Mütter Angst hatten, ich könnte einen Krampf kriegen und ihre Kinder wären dann traumatisiert.“

Ich wurde in der G-Schule eingeschult, weil die Grundschule meine Betreuung nicht leisten konnte. Ab der 2. Klasse durfte ich mit einer Schulbegleitung, für 2 Tage die Woche, an die Brarupschule. Auch da wollte niemand etwas mit mir zu tun haben ich kam ja von der Dummen- Schule“ berichtet sie.

Schon damals hat sie gerne gemalt; eine schöne Welt, Blumen, Tiere, alles, was ihr lieb war.

Rolli-Basketball, Malen und die Beschäftigung mit ihren Tieren bauten sie immer wieder auf.

Ausgrenzung, Angst, Mobbing sind Reaktionen vieler anderer Menschen auf Krankheitsbilder, die nicht nur sie immer wieder erfahren musste. Unverständnis, dass man nicht so funktioniert, oder drauf ist, wie ein „Normalo“. Oft ist die Wut auf alles, was sie wegen ihrer Erkrankung erleben musste, sehr groß. „Diese Wut bildlich darzustellen hilft mir dann, wieder runter zu kommen. Aber auch den Antrieb nicht aufzugeben, das positive im Leben zu sehen, motiviert mich zum Malen, oder fotografieren.“ sagt sie.

Die Ausstellung ist in der Bücherei zu den gewohnten Öffnungszeiten zu sehen. Herzlich willkommen!

Petra Schulz



Ihr Fachmann für:

 **Vaillant**

Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Blum

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder



Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

Friseursalon

HAARMONIE

Inh. Anke Jäger
Bahnhofstraße 12
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 970732



Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Gespräch mit MdB Petra Nicolaisen über Daseinsvorsorge und Digitalisierung im Amt Süderbrarup

Am 14.01.2025 durften wir die Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen bei uns im Amt Süderbrarup willkommen heißen. Der Besuch diente einem offenen und konstruktiven Austausch über die Zukunft der Daseinsvorsorge im Allgemeinen und der digitalen Daseinsvorsorge im ländlichen Raum.

An dem Gespräch nahmen der Amtsvorsteher Wolfhard Kurtz, seine Stellvertreter Otto Krüger und Jürgen Schmidt, Jürgen Mittler, Vorsitzender des Zweckverbands ärztliche Versorgung und Bürgermeister von Süderbrarup, die stellvertretende Leitende Verwaltungsbeamtin Ines Boysen sowie Nicole Döpp, die Projektleiterin des „Smart City“-Projekts, teil.

Petra Nicolaisen zeigte großes Interesse an den Projekten und Initiativen, die in unserem Amt bereits umgesetzt wurden. Besonders beeindruckt war sie vom Digitalzentrum, das im Jahr 2024 von über 6.000 Personen genutzt wurde – ein großer Erfolg für unser Angebot! Auch das Modellprojekt „Smart City“ wurde

thematisiert. Gemeinsam wurde diskutiert, wie es nach dem Ende der Förderphase weitergehen kann, um langfristig nachhaltige Ergebnisse zu sichern.

Ein zentrales und drängendes Thema des Gesprächs waren die Gesundheitsversorgung in unserer Region sowie die Verwaltungsvereinfachung auf allen Ebenen. Der zunehmende Ärztemangel wurde offen und ausführlich thematisiert, da er eine der größten Herausforderungen für die Lebensqualität und Daseinsvorsorge im ländlichen Raum darstellt. Gemeinsam wurden erste Lösungsansätze für die derzeitige akute Problematik erörtert, um kurzfristig auf die aktuellen Herausforderungen reagieren zu können – ein Anliegen, das den Verantwortlichen vor Ort besonders am Herzen liegt. Neben der Gesundheitsversorgung kamen auch andere wichtige Themen zur Sprache, wie die Ausstattung der Feuerwehren und die Entwicklung der betreuten offenen Ganztagschule

Wir freuen uns, dass Petra Nicolaisen unsere Anliegen aufmerksam angehört hat und einige Ideen direkt mitnehmen konnte. Wir danken ihr für den Besuch und das Interesse an der Weiterentwicklung unseres ländlichen Raums.



Ihr Smart City Team

Nicole Döpp, Alexander Döll, Finja Henke, Johannes Lange, Julia Stas, Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann

Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de

www.smartcityamtsuederbrarup.de



**PROFI-
MÖBEL-SERVICE:**
BERATUNG,
LIEFERUNG UND
MONTAGE

MÖBEL
VON KNUTZEN:
ZUM
WOHNFÜHLEN!



50
JAHRE
KNUTZEN

KNUTZEN
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 HÜRUP | 04634 - 93 830

Mehlbydiek 1 | 24376 KAPPELN | 04642 - 91 310

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | www.knutzen.de



Bericht DRK Ortsverein Süderbrarup e. V.

109 Spendenwillige hatten sich am 13. Dezember zur Blutspende auf den Weg ins Bürgerhaus Süderbrarup begeben, darunter 6 Erstspender*innen. In adventlicher Atmosphäre versorgte der Ortsverein alle nach Wunsch mit leckerem Rübenmus, Kuchen und belegten Broten. Erfreulicherweise konnten auch etliche Jubiläumsspende mit einem Präsent bedacht werden. Stellvertretend danken wir Udo Müller aus Süderbrarup für die 10. Spende und Karsten Schmidt aus Flensburg für die 90. Spende. Am Samstag vor dem 2. Advent hatte der DRK Ortsverein die Seniorenadventsfeier der Gemeinde



Süderbrarup im Bürgerhaus ausgerichtet. Im neuen Jahr sind die Gruppen (Gymnastik, Selbsthilfe Leben mit Krebs, Yoga und Line Dance) wieder gestartet und nun planen wir die **Mitgliederversammlung**, die am Samstag, den 8. März 2025, um 14:30 Uhr im Bürgerhaus beginnt. Nach den Regularien gibt es unter anderem eine Kaffeetafel.

Inge Weiß

Foto: privat

Der Vorsitzende Konrad Maibaum und der Jubiläumsspende (90. Spende) Karsten Schmidt aus Flensburg,

Lucas Lorenzen eröffnet sein „Byte & Play Technologie Solutions“-Geschäft

Süderbrarup (uwa). Es ist schön für Süderbrarup und sicherlich auch eine Bereicherung für die Geschäftswelt, dass mit der Eröffnung des Ladens „Byte & Play Technologie Solutions“ eine weitere Nische im Serviceangebot der 5.800-Einwohner-Gemeinde gefüllt werden konnte. Seit Mitte Dezember steht der 33-jährige Süderbraruper Lucas Lorenzen allen Gaming-Fans und PC-Auskunftssuchenden mit Rat und Tat beiseite, und das ausgesprochen gerne, wie er betont. „Ich freue mich schon sehr auf den Kundenkontakt und auf die Beratung“, so der Mann, der im IT-Bereich über jahrelange berufliche Erfahrung verfügt. Wer seinen hellen und modernen Laden in der Bahnhofstraße 2 aufsucht, wird vom dortigen Waren- und Serviceangebot sicherlich nicht enttäuscht werden, weshalb sich ein Besuch dort allemal als lohnend darstellt. Es war für den IT-Experten ein großer Wunsch, sich in

seinem Heimatort beruflich selbstständig zu machen. Fast das gesamte Portfolio, das im Zusammenhang mit dem Computerwesen steht und die dazugehörigen Dienstleistungen vor Ort, werden durch das Angebot und den Service von Lucas Lorenzen

abgedeckt. Und im Gaming-Bereich lässt der sympathische „Süderbraruper Jung“ überhaupt keine Wünsche übrig. Hier finden die Fans tatsächlich alles, was das Herz begehrt, dazu Eigenkreationen des mit einer dafür beachtlichen Kompetenz ausgestatteten Inhabers. Auch wenn es sich an dieser Stelle wiederholt, einfach einmal im schicken Laden vorbeischauchen. Es lohnt sich auf alle Fälle.

Wir wünschen dem Newcomer in der örtlichen Geschäftswelt ganz viel Glück und Erfolg.



Lucas Lorenzen vor seinem Geschäft in der Bahnhofstraße



Deutsches Rotes Kreuz



**Zusammen
mehr Wärme
schaffen**

Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.

Ihre Spende hilft! drk.de/spenden

**Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.**



Gutschein

für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby &
Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de

T (04621) 989 570 - 0

Reiterverein Südangeln e.V.

Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung des Reitverein Südangeln e.V. standen viele Wahlen an, es gab viele Neuerungen und viele Ehrungen.

Mathias Hoffmann-Pinther hat sich nach zwei Legislaturperioden als 1. Vorsitzender und insgesamt 24 Jahren im Vorstand entschlossen, nicht erneut zu kandidieren: „Es ist an der Zeit für neue junge Kräfte mit frischen Ideen“.

Der 2. Vorsitzende Knut Jessen verabschiedete Mathias Hoffmann und zollte ihm eine gute Vereinsführung, die er besonders in Zeiten von Corona unter Beweis gestellt hat. Hofmann-Pinther bedankte sich für die großartige Unterstützung vom Verein und auch von seiner Familie und wünscht dem Verein eine glückliche Zukunft.

Als neue 1. Vorsitzende wurde einstimmig Lea Ehrenberg gewählt. Damit ist Lea Ehrenberg in der Vereinsgeschichte die erste Frau an der Spitze des Reitverein Südangeln. Anders als ihre Vorgänger ist Lea Ehrenberg kein Urgestein des Vereins. Lea Ehrenberg kommt ursprünglich aus Dithmarschen, kennt von dort bereits das Reitervereinsleben und war dort schon zweite Vorsitzende. Nun hat sie in ihrer neuen Heimat auch Interesse, sich zu engagieren. Hoffmann-Pinther ist bereits früh transparent mit seinem Austritt umgegangen und hat schon ein Jahr vor Ablauf seiner Amtszeit verkündet, dass er nicht zur Wiederwahl antreten wird.

Und der Vorstand hat geschickt reagiert und potentielle engagierte Mitglieder gezielt angesprochen und zwei Informationsveranstaltungen stattfinden lassen: Herausgekommen ist dabei nicht nur Lea Ehrenberg als 1. Vorsitzende, sondern auch noch sechs Beisitzer, die Interesse haben, das Vereinsleben aktiv mitzugestalten. Als Beisitzer neu gewählt wurden: Stefanie Thomsen, Natalie Hess, Lennart Mats Kießling, Malena Rädell-Liedtke, Janna Hansen und Jacqueline Kraack.

Neben Hoffmann-Pinther hat sich die Schriftführerin Bärbel Hansen ebenfalls nicht wieder zur Wahl aufstellen lassen. Ihr folgt Martina Feddersen. Im Amt als Beisitzer wiedergewählt wurden Kathrin Boysen und Matthias Greve. Weiterhin zum Vorstandsteam gehören Knut Jessen als 2. Vorsitzender und Frank Kraack als Kassenwart, zudem Anne Bartels und Hanna Baum, als Beisitzerinnen. Als Beisitzerin zurückgetreten ist Anna Haarhoff. Stella Jessen berichtet in ihrer Funktion als Jugendwartin, dass auf der Jugendversammlung Nele Hoff als neue stellvertretende Jugendwartin gewählt wurde. In seinem Jahresbericht kann der 2. Vorsitzende Knut Jessen erneut auf zahlreiche Veranstaltungen durch den Verein sowie viele großartige Erfolge der Mitglieder aufweisen.

So konnte auf den diesjährigen Kreismeisterschaften konnte der Reitverein zwei Abteilungen der Klasse E und zwei Abteilungen der Klasse A stellen und sich in beiden Klassen den Kreismeistertitel sichern. Zudem konnte eine Junioren- und eine Seniorenabteilung zu den Landesmeisterschaften nach Bad Segeberg entsandt werden. Die Seniorenmannschaft konnte sich

auf den 6. Platz setzen. Vorgestellt wurden die Abteilungen von Susan Hein und von Andreas Nissen.

Die Mannschaften wurden im Rahmen der Mitgliederversammlung für diese besonderen Ergebnisse geehrt.

Zudem konnten vier Reiterinnen und Reiter auf den Einzelkreismeisterschaften brillieren und so wurden an diesem Abend ebenfalls geehrt: Scorlan Andersen als Kreismeisterin in der Dresseur LK 3 mit ihrer Stute Fine Prima Donna, Nis Jerker Struve als Vizekreismeister in der Dressur LK 4 mit Carpe Diem, Catharina Clausen als Vizekreismeisterin in der Dressur LK 7 mit Paradies von der Wiesharde und Carolina Ballhausen für den 3. Platz im Springen LK 6 mit Cozy Alpina.

Besonders an diesem Abend hervorgehoben wurde die Leistung zweier junger Frauen: Zum einen Johanna Waterhues, die in 2024 das Goldene Reitabzeichen in der Dressur verliehen bekommen hat und zum anderen Iliane Hannalisa Hein, die zahlreiche nationale und internationale Erfolge erzielen konnte, u.a. den Sieg des Teams Germany im Nationenpreis in Strzegom und den 6. Platz in der Einzelwertung, den Gewinn der Vizelandesmeisterschaft U18/U21 und die Berufung in den Bundeskader.

Text: Kathrin Boysen

Foto: Tatjana Pfeiffer



von links: Lea Ehrenberg (neu gewählte 1. Vorsitzende) Knut Jessen (2. Vorsitzender), Kathrin Boysen (Beisitzerin) und Mathias Hoffmann-Pinther (vorheriger 1. Vorsitzender)

Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0162 - 468 00 55

*Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten*

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

*Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten*

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrodtfeld | carsten.juergensen@t-online.de | Fax (0 46 41) 90 56



Enkeltrick oder Schockanruf – wie erkenne ich potentielle Betrüger – Jetzt teilnehmen und sicher bleiben

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



Betrugsmaschen am Telefon, an der Haustür oder bei Finanzgeschäften nehmen leider immer weiter zu – und oft sind es

gerade ältere Menschen, die ins Visier der Täter geraten. Doch das muss nicht sein! Mit dem richtigen Wissen lassen sich viele dieser Tricks leicht durchschauen.

Ich freue mich daher sehr, dass wir hier in Süderbrarup eine so wichtige Veranstaltungsreihe anbieten. Das Digitalzentrum Amt Süderbrarup hat in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat, dem Präventionsrat des Amtes, der Polizei und der Organisation Weißer Ring ein Programm auf die Beine gestellt, das gezielt über diese Gefahren aufklärt und praxisnahe Tipps gibt.

Themen sind unter anderem:

- Telefonbetrug & Enkeltrick: So erkennen Sie falsche Anrufe sofort.
- Betrüger an der Haustür: Wie Sie sich richtig verhalten, wenn Unbekannte klingeln.
- Sichere Geldanlagen: Woran Sie unseriöse Angebote erkennen.

Termine und Anmeldung

Die Veranstaltungen finden direkt im Digitalzentrum statt. Die Teilnahme ist kostenlos, aber die Plätze sind begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich!

Ort: Digitalzentrum Amt Süderbrarup
Anmeldung: Telefonisch unter 04641 7858

Weitere Infos: www.diz.digital

Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

Nutzen Sie diese Möglichkeit, sich umfassend zu informieren und im Austausch mit Expertinnen und Experten wertvolle Tipps für den Alltag zu erhalten. Vielleicht kennen Sie auch jemanden, für den diese Veranstaltungen hilfreich sein könnten – geben Sie die Informationen gerne weiter. Ich danke dem Digitalzentrum und allen Beteiligten für diese Initiative und freue mich über eine rege Teilnahme.

Herzliche Grüße

*Ihr Bürgermeister Jürgen Mittler
(Gemeinde Süderbrarup)*

Der Weihnachtsmann gastierte im team baucenter

Süderbrarup (uwa). Zum Abschluss der weihnachtlichen Wunschbaumaktion im team baucenter Süderbrarup gab der Weihnachtsmann sein Stelldichein, um den drei- bis sechsjährigen Kindern der Heilpädagogischen Tagesstätte Süderbrarup die Geschenke zu überreichen, die sie sich gewünscht haben. Viele warmherzige

Spender*innen nahmen die Gelegenheit wahr, einen mit Namen und Wunsch versehenen Zettel vom Baum abzunehmen, um dann die entsprechenden Bitten zu erfüllen. Bevor es allerdings zur vorweihnachtlichen Bescherung kam, sorgte das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern mit den Familienangehörigen, den

Kontaktpersonen in der Tagesstätte und den beiden organisierenden Baumarkt-Assistentinnen Yvonne Friedel und Katja Monien, für weihnachtliche Stimmung. Auch die Leiterin der begünstigten Einrichtung, Sabine Mau, ließ es sich nicht nehmen, der Veranstaltung beizuwohnen und ihren Gesangsbeitrag zu leisten. Danach sorgte dann die sehnlichst erwartete Geschenkausgabe durch den Weihnachtsmann für leuchtende Kinderaugen und ganz viel Freude. Abgerundet wurde dieser schöne Beitrag, der allen gefiel, durch die Bereitstellung von weihnachtlichen Getränken und Gebäck.

Sabine Mau: „Wir sind dem team baucenter für diesen großartigen Akt sehr zu Dank verbunden“. Worte, die Yvonne Friedel und Katja Monien stellvertretend für die Leitung des Marktes gerne wahrnahmen.

Erinnerungsfoto vom Finale der Wunschbaumaktion, Kinder und Angehörige mit Weihnachtsmann. Vvl. Yvonne Friedel, Sabine Mau und Katja Monien.



G & W
Gebäudeservice

Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de 0163-161 29 20

**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6 Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrothfeld Mobil: 0171 / 34 79 611

Gemeinsam für eine nachhaltige Wärmeversorgung

Süderbrarup. Die Informationsveranstaltung zum geplanten Wärmenetz im westlichen Gemeindegebiet am 21. Oktober 2024 war gut besucht, und viele Bürgerinnen und Bürger zeigten großes Interesse an der weiteren Entwicklung. Besonders spannend war die Preisfindung: Wenn 70 Prozent der Haushalte teilnehmen, könnte der Preis bei rund 20 Cent/kWh liegen – inklusive Anschlussgebühr und Grundpreis! Bisher haben wir erst Rückmeldungen von 30 Prozent der Haushalte erhalten, die sich anschließen möchten – es gibt also noch großes Potenzial, weitere Teilnehmende zu gewinnen!

Damit das Wärmenetz wirtschaftlich sinnvoll betrieben werden kann, benötigen wir mindestens 50 bis 60 Prozent, die mitmachen und sich an das Wärmenetz anschließen möchten. Je mehr dabei sind, desto günstiger wird es für alle. Das bedeutet: Wer sich eine sichere, saubere und bezahlbare Wärmeversorgung wünscht, sollte jetzt sein Interesse bekunden!

Warum sich das lohnt?

Das Wärmenetz bietet Süderbrarup die Chance, gemeinsam eine zukunftsfähige und nachhaltige Heizlösung zu schaffen. Die Gemeinde arbeitet zusammen mit Treurat und Partner im Rahmen des Sa-

nierungsmanagements an der Umsetzung. Der große Vorteil: Die Anfangsinvestition ist für jeden Einzelnen niedriger als bei individuellen Lösungen wie zum Beispiel einer eigenen Wärmepumpe oder Pelletheizung.

Wie kommen die günstigen Preise zustande?

In Süderbrarup gibt es ab sofort die Möglichkeit, Strom direkt aus der nahegelegenen Windkraftanlage zu beziehen. Dieser innovative Schritt ermöglicht es, den Strom ohne Umweg über das öffentliche Netz und ohne die sonst üblichen Abgaben für das Wärmenetz zu nutzen. Durch den Direktbezug können sowohl Kosten gesenkt als auch die lokale Energiewende vorangetrieben werden. Diese Initiative stärkt die Unabhängigkeit der Gemeinde und fördert den Übergang zu erneuerbaren Energien auf lokaler Ebene.

Wer betreibt in Zukunft das Netz?

Die Entscheidung darüber wird derzeit geprüft. Möglich sind eine Genossenschaft oder ein Eigenbetrieb der Gemeinde. Eine Entscheidung fällt bald, nachdem eine genaue Analyse der Optionen vorliegt. Wichtig ist hierbei, dass keine Gewinninteressen vorliegen und somit der Wärmepreis dauerhaft niedrig bleiben kann.

So geht es weiter

Das Wärmenetz westlich der Bahntrasse wird so geplant, dass es sich in Zukunft an bestehende Netze anbinden lässt. Es laufen bereits Gespräche mit anderen Wärmenetzbetreibern, um eine bestmögliche Zusammenarbeit zu ermöglichen. Ein weiterer großer Vorteil ist, dass lokale erneuerbare Energien wie Wind, Sonne und Biomasse ins Netz eingebunden werden können.

Die technische Grobplanung steht – nun gilt es, gemeinsam zu handeln! Wer Interesse hat, sollte sich unverbindlich melden. Denn nur zusammen können wir eine klimaschonende und kostengünstige Wärmeversorgung für Süderbrarup auf die Beine stellen.

Kontakt für Interessierte:

Interessierte können sich unkompliziert per E-Mail an mschneider@treurat-partner.de wenden. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um sich für eine sichere und nachhaltige Wärmezukunft zu entscheiden!

Dirk Block

Jahres-Check Einfach an alles gedacht.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Mach's wie Cinja aus Timmaspe:
Mach den Check!

Startklar für 2025? Mit unserem Jahres-Check sind Sie auf der sicheren Seite! Wir kümmern uns u.a. um die Sicherung aller staatlichen **Prämien**, stellen Ihre **Altersvorsorge** auf stabile Beine und helfen dabei, Ihre **Immobilie** energetisch zu optimieren. Vereinbaren Sie einfach einen Termin!

 **VR Bank**
Schleswig-Mittelholstein eG



Athletika Nord knüpft Partnerschaft mit der Ev. Kita Taarstedt; auch der VfL Thorstein Taarstedt unterstützt weitere Projekte

Am 09. Dezember überreichte die Sportjugend Schleswig-Holstein in der Sporthalle Taarstedt beiden Sportvereinen ein Star-

terpaket „*Kein Kind ohne Sport*“, welches von der Schleswig-Holstein Netz AG gefördert wird.



Im Bild sitzend v.l.n.r. zusammen mit den Kita-Kindern: Angelika Harant (Leiterin Kita), Bianca Sallani (Erzieherin), stehend v.l.n.r.: Heiko Andresen (Übungsleiter Athletika Nord), Peter Matthiesen (Bürgermeister Gemeinde Taarstedt), Julia Thurm (Jugendbildungsreferentin sjsh), Torsten Schmidt (Vorsitzender Athletika Nord), Till Pfaff (Geschäftsstellenleiter KSV), Telse Thomsen-Jung (Kassenwartin VfL Thorstein Taarstedt)

Heiko Andresen von Athletika Nord stellte im Vorwege den Kontakt mit der Ev. Kita Taarstedt, dem ortsansässigen Sportverein VfL Thorstein Taarstedt, der Gemeinde Taarstedt und der Sportjugend Schleswig-Holstein her. Man war sich sehr schnell einig, für die Kinder in unserer Region etwas Nachhaltiges anbieten zu wollen.

Die ersten Sportstunden in der Ev. Kita, geleitet von Heiko Andresen, dienten als Startschuss. Alle haben es sich zur Aufgabe gemacht, ihre Angebote in unterschiedlichsten Bewegungsangeboten zukünftig weiter auszubauen. Dieses hat in den letzten Jahren bereits sehr gut harmoniert, wo man sich gegenseitig wie z. B. bei Jugendfußballturnieren oder Dorfveranstaltungen auf dem Sportplatz in Taarstedt unterstützen konnte.

Verliehen wurden mit dem Starterpaketen diverse Übungsmaterialien für die Kinder sowie ein zweckgebundener Zuschuss in Höhe von je 250,- Euro und ein Gutschein in Höhe von je 100,- Euro für Weiterbildungsseminare.

(Heiko Andresen)

„Neues“ Pavillondach für die Ekenisser Moostoft

„Das sieht ja wie neu aus!“ So der erste Eindruck eines Besuchers des Naturerlebnisraumes „Moostoft“ in Ekenis. Gemeint war das Reetdach des Pavillons. Und der Besucher hatte Recht. Das was „wie neu“ aussieht, ist das sanierte Reetdach. Der Pavillon wurde 2001 gebaut und im Jahr 2004 mit einem Reetdach versehen worden, das somit etwas in die Jahre gekommen war. Die Arbeiten wurden von der auf Reetdach-Sanierung spezialisierten Firma Horst Wiese aus Barkelsby für rd. 3.400 Euro durchgeführt. „Die Gemeinde Boren bedankt sich bei euch für euer Engagement in der Moostoft und unterstützt euer Projekt, indem sie die Hälfte der Kosten als Zuschuss übernimmt,“ so der Borener Bürgermeister Thomas Detlefsen auf der letzten Mitgliederversammlung des Arbeits- und Förderkreises Erlebnisraum Naturgärten Ekenis (AFNE e.V.), der die Moostoft ehrenamtlich betreut.

Natürlich freuen sich die AFNE-Mitglieder sehr über die kommunale Hilfe, haben sie doch allein im letzten Jahr schon aus eigenen Vereinsmitteln und mit eigenem Arbeitseinsatz die Lattenzäune am Schulteich und eine neue Holzbrücke über dem renaturierten Bach ersetzt. Es ist also wieder Einiges geschehen im NER Moostoft. Allerdings macht es sich so langsam bemerkbar, dass die in der Moostoft Aktiven

auch nicht jünger werden und sich Gedanken über die Nachfolge machen. Wer also Lust hat, sich ehrenamtlich einzubringen, ist herzlich willkommen. Das Engagement kann darin bestehen, dass bestimmte kleine oder auch größere Aufgaben eigenverantwortlich übernommen werden oder dass man sich an Arbeitsaktivitäten

beteiligt. Wer Lust hat, wende sich gerne an die Vorsitzenden Jochen Brix (Tel. 04641-988100) oder Hans Christian Green (Tel. 04641-1570). Jede helfende Hand ist herzlich willkommen und jeder oder jede entscheidet selbst was und wie viel er oder sie übernehmen möchte. (Hans Christian Green; Stv. Vors. AFNE e.V.)



Reetdachdecker Horst Wiese bei Restarbeiten am sanierten Pavillondach.

AKTUELLE ANGEBOTE
GÜLTIG VON
14.02.-28.02.2025

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.



Top-Preis!
3.49
kg = 0.35
10 kg, 12 Stück

Holzbricketts

hergestellt aus Weichholz-Sägespänen, DIN-geprüfte Qualität



Top-Preis!
4.99
cdm = 0.42
12,5 cdm, ab

Kaminholz

12,5 dm³ reines Holzvolumen, im Netz, in verschiedenen Holz-
mischungen erhältlich



Braunkohle-Bündelbrikett

10 oder 25 kg, handlich gestapelt, Abbildung ähnlich



Anzündhilfe

1-kg-Beutel, Abbildung ähnlich



Anfeuerholz

5 dm³, Weichholz sortiert, Abbildung ähnlich

Classic-Tankstelle – Autowäsche für den guten Zweck

Süderbrarup (uwa). Gerne unterstützen die Betreiber der dem Autohaus Nicolaus Schmidt angebotenen Classic-Tankstelle, Angela und Nico Schmidt, verschiedene Projekte in dieser Region. Gut angenommen wurden hierbei in den letzten Jahren die Carwash-Aktionen, die zumeist im Sommer stattfinden, wie auch in diesem Jahr. Dabei geht über die Dauer eines Monats von jeder Wäsche in der Autowaschanlage vom jeweiligen Preis ein Euro an den guten Zweck. „Nutznießer war diesmal der Förderverein der Gemeinschaftsschule Süderbrarup“, verrät die Führungskraft der Tankstelle, Sabrina Clausen. Unter Mithilfe von Ina Bendixen und Luca Schwanebeck, Schüler*in der begünstigten Lehranstalt, die bei den Vorwäschen Hand anlegten, wurden Autos gewaschen, was das Zeug hielt. Am Ende sprangen hierbei 1.000 Euro an Spendengeldern heraus. Zur Scheckübergabe erschienen nun der Vorsitzende vom Förderverein, Volker Boldt, die Lehrkraft Hauke Sandmann, die Schüler Ina Bendixen und Luca Schwanebeck beim Inhaber der Tankstelle, Nico Schmidt, um die Wohltätigkeitsaktion im

Beisein von Sabrina Clausen zu finalisieren. Dabei herrschte große Dankbarkeit dem Spender gegenüber. „Das Geld ist bestens angelegt für den Schüleraustausch mit Gleichaltrigen aus Norwegen. Denn

Museumsbesuche, Busfahrten und Aktivitäten in einer Boulderhalle sind leider sehr kostenintensiv, wobei uns die Spende sehr gelegen kommt“, zeigt sich Hauke Sandmann äußerst erkenntlich.



Scheckübergabe bei der Classic-Tankstelle, vl. Sabrina Clausen, Nico Schmidt, Volker Boldt, Luca Schwanebeck, Ina Bendixen und Hauke Sandmann.

Plattdütsch un Spaaß ut Angeln un Schwansen mit Meike un Klas

Wohl keine mundartliche Sprache bietet so charmant die Möglichkeit „seichte oder komplizierte“ Sachverhalte so zu verpacken, dass es leicht und witzig klingt. Plattdeutsch ist ein universelles Sprachwerkzeug, um auch diejenigen zum Lachen zu bringen, die nicht alles genau verstehen. „Wenn man es nicht versteht, sollte man so gucken, als ob man es versteht, dann läuft alles bestens“ – so oder ähnlich leiten Klas Tüxen aus Windeby und Meike Salzmann aus Sörup ihr Programm ein, das eine gelungene Mischung von plattdeutschen Geschichten aus dem ländlichen Alltag und Musik mit dem typisch norddeutschen Musikinstrument, dem Akkordeon ver-

spricht. Norddeutsche Sitten und Gebräuche, winterliche Genüsse und wunderbare Melodien zum Träumen – dies gibt es am Donnerstag 27. Februar um 19:30 Uhr in



der Bücherei Süderbrarup zu hören, wo die beiden „Nordlichter“ das erste Mal zu Gast sind. Bereits 20 Jahre lang treten die in ganz Deutschland bekannte Akkordeon-virtuosin (sing-your-soul.jimdofree.com) und der in der ganz Schleswig-Holstein, besonders in der Schwansener und Angelter Region bestens bekannte, plattdeutsche Autor und Rezitator, zusammen auf und freuen sich auf ein wissbegieriges, interessiertes Publikum. Karten sind in der Bücherei Süderbrarup zum Preis von 10 Euro erhältlich. *Petra Schulz*



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Nachruf – Wolfgang Börnsen, Bönstrup

Mit großer Trauer erfuhren wir Mitglieder vom Museumsverein Süderbrarup e.V. vom Ableben unseres langjährigen Geschichtsfreundes Wolfgang Börnsen Ende des Jahres 2024.

Seit vielen Jahren hatte unser Verein mit ihm immer eine intensive Verbindung im Zusammenhang mit unserer Heimatgeschichte in Angeln. Besonders die örtlichen Gegebenheiten mit der Geschichte damaliger Zeit in der Region Angeln und Süderbrarup, faszinierten auch Wolfgang Börnsen in den letzten Jahren immer mehr.

So erzählte, ich, Helmut G. Lax, ihm nach der Gründung unseres Museumsvereins am 20.02.2009, dass wir uns besonders für den Erhalt und Schutz unseres gesamten Kulturerbes sowie den Bestand unserer historischen Stätten aus der Epoche des Volksstammes der Angeln, für die Nachfolge-Generationen einsetzen wollen.



Aus einem unserer Projekte sind dann ja auch seit 2012 die „Angelner Thorsberg-Festspiele“ entstanden, die wir bis 2022 alles 2 Jahre im Bürgerpark der Gemeinde Süderbrarup veranstalten konnten. Bei der Veranstaltung im Jahre 2016, war Wolfgang Börnsen dann Schirmherr der Festspiele und wiederholte dieses noch einmal im Jahre 2018, wegen Ausfalls durch Krankheit der eigentlich vorgesehenen Person. Wolfgang Börnsen

beschäftigte sich später als Autor damit die Buchbandreihe „Die Angeln Saga“ zu schreiben und sie dann jedes Jahr an verschiedenen Orten in Angeln in seiner stets lockeren und lebendigen Art dem Publikum zu präsentieren.



Die „Angeln Saga“ handelt von der einzigartigen Landnahme des Volkes der Angeln in der Zeit ab dem Jahre 449 n. Chr. in Britannien, sowie deren Folgen und die Namensgebung „England“ mit Schaffung der Grundstrukturen der englischen Sprache. Bei regelmäßigen Besuchen bei Herrn Lax zu Hause, holte er sich zusätzliche Informationen aus den dort vorhandenen alten Geschichtsbüchern zur Verwendung seiner Buchinhalte. Zuletzt nahm er im Frühjahr 2022 aus dem Archiv von Herrn Lax einige Bücher und Berichte mit nach Hause, weil er 2024 noch einen weiteren Buchband mit mehr Inhalten speziell über Süderbrarup schreiben wollte.

Besonders interessant fand er z. B. den Hinweis in unserer alten Geschichts-Chronik von 1981, wobei der dänische König und Herzog von Schleswig-Holstein Friedrich der VII bereits bei seinem 1. Besuch 1858 großes Interesse an den Ausgrabungen im Thorsberger Moor gezeigt hatte. Der König wollte den Ausgrabungen gerne beiwohnen, deshalb hatte man vor seiner Ankunft sicherheitshalber Fundstücke schon vorher an bestimmter Stelle nochmals versenkt und dann bei seiner Anwesenheit

diese erfolgreich aus dem Moor wieder herausgeholt, wobei er dann glückselig einige dieser Funde mit nach Dänemark nahm. Der heutige Name „Königstraße“ in Süderbrarup am Markplatz stammt noch aus der damaligen Zeit.

Für uns alle war es besonders schockierend, einen so bedeutenden Freund und Unterstützer unserer Arbeit so plötzlich zu verlieren, da sich Herr Börnsen mit unserer ehrenamtlichen Vereinsarbeit in Sachen Abwanderung und Geschichte der Angeln identifizierte!

Ich, Helmut G. Lax, durfte Herrn Börnsen bei seinen vielen Vorstellungen seiner Buchreihe oft unterstützend begleiten. Wir beide wurden im gleichen Jahr und Monat 1942 geboren und daher ergaben sich viele gleiche Gemeinsamkeiten. Noch im Sommer 2024 telefonierten wir länger miteinander, als er auf der Insel Ibiza von einem neuen Band erzählte welcher 2025 erscheinen sollte. Er war einer der wenigen der unsere Geschichtsarbeit auch im Bezug auf das Schauspiel die „Abwanderung der Angeln nach Britannien“ aber auch den vom Museumsverein erstellten historischen Kultur- und Natur-, Rad- und Wanderlehrpfades Norderbrarup-Süderbrarup sehr wertschätzte!



Lieber Wolfgang,
wir werden dich
nie vergessen –

Ruhe in Frieden!

Museumverein Süderbrarup e.V.
Wolfgang Warwel – Helmut G. LAX
Fotos von H. G. Lax

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über
alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GMBH



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

E. JOHANNSEN GMBH



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Bismarckstraße 27 · 24392 Süderbrarup MIELE- und Liebherr-Vertrieb
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
info@pehl-elektro.de
www.gerhard-pehl-elektro.de





Termine Dänische Kirchengemeinde



Veranstaltungen Seniorenclub

Februar 2025

Dienstag 25. Februar um 15 Uhr: Seniorenclub in der dänischen Kirche in Süderbrarup. „Carneval“. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christiane Christiansen, Tel. 04641-8535

März 2025

Sonntag den 9. März um 10 Uhr: Jahreshauptversammlung mit Kirchenvorstandswahlen nach dem Gottesdienst in der dänischen Kirche in Süderbrarup. Vor der Versammlung gibt es Suppe.

Dienstag 11. März um 15 Uhr im Vereinsraum an der dän. Schule in Satrup, Wolleshuus 2: Der dän. Seniorenclub 60+ in Mittelangeln lädt zum gemütlichen Nachmittag ein. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christa Gondesen, Tel. 04635-600

Freitag den 21. bis Sonntag den 23. März: Konfirmandenfreizeit der dänischen Kirche in Südschleswig auf Christianslyst, Nottfeld, endend mit Gottesdienst Sonntag 23. März um 10 Uhr.

Dienstag 25. März um 15 Uhr: Seniorenclub in der dänischen Kirche in Süderbrarup. Herr Michelsen, Süderbrarup, zeigt Bilder und erzählt „Von der Natur um ums“. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christiane Christiansen, Tel. 04641-8535

April 2025

Dienstag 8. April um 15 Uhr im Vereinsraum an der dän. Schule in Satrup, Wolleshuus 2: Der dän. Seniorenclub 60+ in Mittelangeln lädt zum gemütlichen Nachmittag ein. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christa Gondesen, Tel. 04635-600

Gründonnerstag 17. April: nach dem Gottesdienst um 18:30 Uhr in Süderbrarup: „Päsketrokost/sammenskjudsgilde“ („Mitbringparty“).

Mai 2025

Konfirmationen 2025 in der dän. Kirchengemeinde in Mittel- und Südingeln am 11. und am 29. Mai, beide Male um 10 Uhr in der dänischen Kirche in Süderbrarup.

Sonntag 18. Mai: Kirchentag der dän. Kirche in Südschleswig in Schleswig, A.P. Möller-Skolen, beginnend mit Gottesdienst um 10 Uhr in der Schlosskirche, Gottorf. Kein Gottesdienst im Pastorat.

Freitag 21. Mai bis Sonntag 23. Mai feiert die dän. Minderheit zum 100. Mal „Ärsmøder / Jahrestreffen“. Am Samstag den 22. Mai u. a. in Süderbrarup Umzug und Feier in der dän. Schule ab 14 Uhr.

Dienstag 27. Mai: Seniorenclub auf Ausflug mit der „Feodora II“ von Langballig nach Sønderborg. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christiane Christiansen, Tel. 04641-8535

Preben K. Mogensen



Hauschild
Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Termine Dänische Kirchengemeinde



Gottesdienste/Andachten in der dänischen Kirchengemeinde in Mittel- und Südingeln (chronologisch):

Februar 2025

16. 02. 09:30 Uhr, Kirche St. Petri, Groß Solt.

23. 02. 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf.

März 2025

02. 03. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.

09. 03. 10:00 Uhr, Jahreshauptversammlung 2025, Dän. Kirche, Süderbrarup.

16. 03. 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup.

23. 03. 10:00 Uhr, Christianslyst, Nottfeld. Gottesdienst zum Ende der Konfirmandenfreizeit für alle Konfirmanden aus der dän. Minderheit.

30. 03. 11:30 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Zeitumstellung. Predigt: Birgitte Thun

Vorankündigungen

April 2025

06. 04. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.

13. 04. 09:30 Uhr, St. Johannes, Kleinsolt/Freienwill. Palmarum

17. 04. 18:30 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Gründonnerstag. Anschl. gem. Essen („Mitbringparty“)

18. 04. 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf. Karfreitag.

20. 04. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Ostern.

21. 04. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Paulinenallee 12, Glücksburg. Gemeinsamer Gottesdienst der dän. Kirchengemeinden aus Angeln. 2. Osterfeiertag.

27. 04. 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup.

Mai 2025

04. 05. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.

11. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Konfirmation I.

18. 05. 10:00 Uhr, Schlosskirche, Gottorf. Kirchentag der dän. Kirche in Südschleswig. Kein Gottesdienst im Pastorat.

25. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Zum 100. Mal: Die dänischen Jahrestreffen 2025. Die „Morsoe Garde“ nimmt am Gottesdienst teil.

29. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Konfirmation II. Christi Himmelfahrt.



TISCHLEREI
VOSS

Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz
Tel. 04642 - 45 51

info@tischlerei-voss.net
Tischlerei Voss

WWW.TISCHLEREIVOSS.DE

Ove Nielsen ist neuer Leiter der Polizeistation Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Anke Fechner, Carsten Paulsen, Monika Mau, Kay Thomsen und Timo Klenzan, das Team der Polizeistation Süderbrarup, stehen seit dem 1. Dezember unter der neuen Leitung von Polizeihauptkommissar Ove Nielsen.

Dieser tritt die Nachfolge der langjährigen Chefin Nicole Czayka an, die sich zukünftig Führungsaufgaben bei der benachbarten Polizei-Zentralstation in Kappelwiden widmen wird. Der verheiratete Vater dreier Kinder wohnt im ländlichen Terkelstoft bei Langballig und ist bekennender Fan der Angeliter Landschaft und der Lebensart der Menschen in diesem Raum. Folglich gab es für den 52-Jährigen kein langes Überlegen im Zusammenhang mit der Bewerbung für den Leiterposten in Sü-



derbrarup. „Von meiner Schleswiger Zeit her kannte ich zudem fast alle Kollegen und Kolleginnen hier und ich schätze den tollen Teamspirit auf dieser Dienststelle“, verrät der Beamte, der seit 1994 Polizeidienst verrichtet und einen Großteil davon bei der Polizeistation Schleswig, der Einsatzleitstelle in Harrislee und der Polizeistation Engelsby-Tarup versehen hat. Für den sympathischen neuen Stationsleiter gilt nun zunächst die Parole „Erst einmal ankommen und Land und Leute kennenlernen“. Allerdings herrscht in seinen Gedankengängen bereits die Freude auf den Brarup-Markt vor.

Ove Nielsen freut sich auf die neue berufliche Herausforderung

Ganz viele Gewinne bei der Glücksmarkenauslosung

Süderbrarup (uwa). Spannend ging es im bis auf dem letzten Platz besetzten Bürgerhaus bei der wiederum perfekt organisierten öffentlichen Auslosung der Gewinner bei der vom örtlichen Wirtschaftsverein

durchgeführten Glücksmarkenkampagne zu, die Warengutscheine im Gesamtwert von über 30.000 Euro und zahlreiche Saalpreise für die Glücksspieler im Angebot hatte. Hierzu wurden bei prima Beköstigung

durch den AWO-Ortsverein von den Moderatoren des Veranstalters über 900 Gewinner namentlich gezogen und verkündet. Folgende Hauptgewinner dürfen sich über einen Warengutschein in Höhe von 500 Euro freuen: Karin Petersen aus Boren, Waltraud Wolff, Süderbrarup, Alfred Laabs, Sörup, Familie Meyer, Süderbrarup, und Petra Jabs, Boren. Für 250 Euro können Christa Gil-Hecht, Ulsnis, Andrea Brüsemeister, Schleswig, Dirk Hartz, Süderbrarup, Thea Bridges, Boren, und Katharina Mosetter-Clausen, Bollingstedt, einkaufen gehen. Am meisten beneidet wurden diese fünf Glücklichen, die durch den Gewinn des „Goldenen Tickets“ ganze 500 Euro auf dem Brarup Markt ausgeben können: Sascha Ottsen, Süderbrarup, Frauke Bühmann, Taarstedt, René Gramm, Norderbrarup, Susanne Lansberg, Böel, und Karin Duddeck, Esgrus.



Stephan Hamann bei seiner Begrüßungsansprache zum Auftakt der Veranstaltung

DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 • 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 • Fax 0 46 41 / 93 30 81 • Mobil 0170 / 27 27 983
info@buss-bedachungen.com

MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen



Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten

Förderverein Aktion: Geschenke für die Fußballabteilung der SG Süderbrarup/Angeln

Der Förderverein der Fußballer in Süderbrarup hat eine besondere Aktion gestartet: Alle Fußballerinnen und Fußballer sowie deren Trainer und Betreuer erhielten als Aufmerksamkeit zur Winterzeit einen wärmenden Loops für Kinder und Erwachsene. Diese Aktion soll nicht nur eine kleine Freude in der Winterzeit bereiten, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl stärken und neue Mitglieder für den Förderverein gewinnen. Die Loops wurden mit viel Liebe und Engagement verteilt und fanden großen Anklang bei den Beschenkten.



Die coolen Halswärmer
des TSV Süderbrarup

Der Förderverein hofft, durch diese Geste das Interesse an einer Mitgliedschaft zu wecken und somit die Unterstützung für den lokalen Sport weiter auszubauen. „Wir unterstützen die Fußballer in Süderbrarup mit Trainingsmaterialien und versuchen die Bedingungen immer weiter zu optimieren“, so der erste Vorsitzende Andreas Bendixen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern und Unterstützern, die diese Aktion möglich gemacht haben.

Jacob Vollbehr

Weihnachtsfeier der Fußballer – ein unvergesslicher Abend

Die Weihnachtsfeier der Fußballer aus Süderbrarup war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg!

Im festlich dekorierten Bürgerhaus kamen am 14. Dezember 2024 Spieler, Trainer und Freunde zusammen, um gemeinsam zu feiern.

Die ausgelassene Stimmung erfüllte den Raum, während der DJ die besten Hits auflegte und die Gäste bis in die frühen Morgenstunden zum Tanzen animierte.

Ein besonderes Highlight der Feier ist traditionell die großartige Tombola der Superlative. Mit attraktiven Preisen sorgte sie für viele begeisterte Gewinner und spannende Momente.

Es kamen eine Mini-Kreuzfahrt, einige VIP Karten für Konzerte sowie viele hochpreisige Gutscheine von örtlichen Geschäften zur Verlosung.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Das leckere Essen von Fleischerei Wiese und die erfrischenden Getränke trugen dazu bei, dass sich alle rundum wohlfühlten.

Ein herzlicher Dank geht an unsere großzügigen Sponsoren, die diesen Event zum Jahresabschluss mit ermöglicht haben.

Ohne deren Unterstützung wäre diese unvergessliche Nacht nicht möglich gewesen.

„Wir sind dankbar und freuen uns schon auf die nächste Feier!“ resultierten Oliver Maltusch, Christian Laß und Andreas Bendixen vom Organisationsteam.



Die drei Weihnachtsfeierplaner des TSV Süderbrarup. (v.li. Oliver Maltusch, Christian Laß und Andreas Bendixen)

Zusammen für die anderen

Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.

Ihre Spende hilft!
drk.de/spenden

GLASEREI *Raub*

GmbH

Inhaber: Eugen Muntanion
Glasermeister

**Innungs- und
Ausbildungsbetrieb**

Raiffeisenstraße 23
 24392 Süderbrarup
 Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln
 Tel.: 04642-910544

Körper, Geist & Seele in Einklang bringen.

Daniela Vogt

Psychologische Beraterin/Coaching

Hypnose

Aura Reading

Entspannungstrainerin

- bei Problem- und Krisenbewältigung
- Stressmanagement
- bei Entscheidungsschwierigkeiten
- Selbstwert- u. Selbstbewusstseinsstärkung

Tel: 0177-1917009

Email: info@daniela-vogt.com

www.daniela-vogt.com

Glaserei Raub unterstützt den Nachwuchs – neue Trainingsanzüge für die E-Jugend der SG Süderbrarup/Angeln

Die nächste freudige Nachricht für die E1 der SG Süderbrarup/Angeln, nach den neuen Trikots von Keramik Tack, konnte sich die Mannschaft nun auch über neue Trainingsanzüge freuen. Eugen Muntanion, Geschäftsführer der Glaserei Raub, hat es sich nicht nehmen lassen, die Mann-

schaft bei der Anschaffung neuer Trainingsanzüge zu unterstützen. Seine beiden Angestellten Simon Chrzanowski und Jonathan Lahrs sind neben Fred Quade als Trainer der Mannschaft tätig und somit war schnell eine Verbindung hergestellt. „Nachwuchsförderung ist extrem wichtig,

sei es im Sport oder im Handwerk – wer weiß, vielleicht findet sich unter den jungen Talenten nicht nur der nächste Messi, sondern auch ein zukünftiger Glasermeister“, so Eugen Muntanion mit einem Augenzwinkern. „Als Jugendtrainer ist es wichtig, einen verständnisvollen Chef zu



haben – vor allem, wenn es um Spiele unter der Woche geht, da haben wir großes Glück“, sind sich die Trainer Simon Chrzanowski und Jonathan Lahrs einig. Als Dankeschön für die schicken neuen Trainingsanzüge überreicht die Mannschaft einen von allen Kickern unterschriebenen Fußball an den großzügigen Spender.

*Jonathan Lahrs
Trainer E-Jugend
SG Süderbrarup/Angeln*

Eugen Muntanion (li.) mit den glücklichen Kickern und Trainern der E-Jugend am Jahnplatz

Kießling GmbH
Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

HOFBÄCKEREI
EST 1956

Hecker

Heißewecken aus Opas Backstube!

Großvater Hecker wusste schon immer, was gut ist. Nach seinem alten Familienrezept backen wir heute noch deine geliebten Heißewecken. Das Geheimnis: ausgewählte Zutaten mit Liebe und Hingabe zu diesem himmlischen Gebäck vereint. Und am Rezept wird nicht gerüttelt. Denn mehr Mmmh geht nicht!

In allen Filialen und an unseren Wagen – ganz in deiner Nähe.

RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP
baecker-hecker.de



Weihnachtsständchen bei Rewe

Süderbrarup. Hier ein Beitrag von Stefan Richter, aus dem Vorstand vom Musikzug der Amtsfeuerwehr: Kurz vor Weihnachten hatten wir die Ehre, in kleiner Formation vor dem hiesigen Rewe-Markt mit dem Vortragen von Weihnachtsliedern für die entsprechende Stimmung zu sorgen, was uns große Freude bereitet hat. Musiziert haben Hans Heinrich Itzke, mein Sohn Tom, meine Tochter Johanna und ich. Bei Hans Heinrich habe schon ich mein Instrument (damals 1989 noch Trompete) erlernt. Er war damals Musikzugführer des Musikzugs der Amts-

feuerwehr Süderbrarup und mein Nachbar. In seiner Zeit beim Musikzug hat er vielen Jungmusikern das Musizieren beigebracht. Vor zwei Jahren hat er dann meinem Sohn Tom das Trompetespielen



beigebracht und seit zwei Monaten übt er mit meiner Tochter Johanna Tenorhorn (beide 15 Jahre alt). Für Johanna war es ihr erster öffentlicher Auftritt und trotz angemessener Nervosität hat alles super geklappt. Gespielt wurden traditionelle Weihnachtslieder wie Kommet Ihr Hirten, Alle Jahre wieder und Vom Himmel hoch. Unser Auftritt kam erfreulicherweise bei allen Passanten prima an.

Weihnachtlicher musikalischer Auftritt vor dem REWE-Markt Süderbrarup

Stefan Richter

Super Ergebnis bei der Stollenprüfung der Bäckerinnung SL-FL

Süderbrarup (uwa). An einem Tag im Jahr herrscht im Foyer der VR Bank in Süderbrarup köstlicher Kaffeegeruch vor und der Anblick von leckeren und zum Probieren ausgelegten Stollen und Klöben lässt vielen Menschen das Wasser im Munde zusammenlaufen. Es ist der Tag der all-



Sind gerne bei der Stollenprüfung gemeinsam unter einem Dach, Filialleiterin Sarah Helm und Organisator Wilfried Michaelis

Tatkräftig unterstützt wurde er bei seiner Untersuchung von den Süderbraruper Back-Experten Annegret Ebsen-Diekert und Wilfried Michaelis, alles im Beisein vom stellvertretenden Obermeister der Bäckerinnung Schleswig-Flensburg, Klaus Dieter Lemmermann. „Die Qualität der mir vorgelegten Lebensmittel ist gerade in der aktuellen Zeit, wo in den Betrieben auch aufgrund von vielen anderen weihnachtsspezifischen Produktionen förmlich „die Luft brennt“, von beachtlicher Qualität, und man kann getrost sagen, dass die Kunden der hier teilnehmenden Geschäfte erstklassige Stollen und Klöben erwerben können“, erklärte Marco Holm, der sich bei seiner Arbeit gerne über die Schulter schauen ließ und auf Fragen bereitwillig antwortete.

Gerne nahm auch die Gastgeberin der Veranstaltung, die Filialleiterin der VR-Bank Süderbrarup, Sarah Helm, die Gelegenheit wahr, ein Stück der ausgelegten Ware zu probieren und zeigte sich dabei genauso wie alle anderen recht angetan von Geschmack und Konsistenz. „Wir freuen uns sehr, dass wir als Genossenschaftsbank diese Veranstaltung unterstützen und dabei auch einige Kunden treffen können“, konstatierte sie. Schlussendlich erreichten 75 Prozent der vorgelegten Stollen das perfekte Ergebnis „sehr gut“ und 25 Prozent das fast perfekte Ergebnis „gut“. „Ein klasse Resultat, das weit über dem Durchschnitt angesiedelt ist“, so der Organisator der Prüfung, Wilfried Michaelis, verbunden mit ganz viel Dank an den Gastgeber, den Prüfer, teilnehmende Betriebe und Besucher.

jährlichen Stollenprüfung der Bäckerinnung Schleswig-Flensburg, die vor den Augen der Öffentlichkeit wiederum bestens besucht war. Mit den Süderbraruper Bäckereien Ebsen und Hecker, Schmidt aus Silberstedt, Hagge aus Schleswig, Kalinka aus Schuby und Jaich aus Schleswig legten sechs am Testverfahren teilnehmende Betriebe insgesamt 25 Stollen aus. Als Prüfer fungierte erstmals der Bäckermeister, geprüfte Brot-Sommelier und Bachelor Professional im Bäckerhandwerk, Marco Holm, der dazu aus Seevetal in Niedersachsen angereist war und die relativ lange Anfahrt nicht bereute, denn die Qualität der von ihm getesteten Backwaren bereitete ihm durch die Bank nur Freude.



Das Bäckerteam freut sich über die tolle Qualität der Produkte, vl. Marco Holm, Annegret Ebsen-Diekert, Klaus Dieter Lemmermann und Wilfried Michaelis

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

IFS **BVSK**

Von der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

Der Bundesverband der Sachverständigen und unabhängigen Sachverständigen

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung
Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Erfolgreiches Winterkonzert in der St. Jakobikirche

Am Samstag, den 30. November, fand in Süderbrarup das Winterkonzert des Musikzuges der Amtsfeuerwehr Süderbrarup statt und zog zahlreiche begeisterte Zuhörer an. In der besonderen Atmosphäre der St. Jakobikirche sorgten die rund 20 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung



von Hans-Jürgen Schreiber für ein unvergessliches Klangerlebnis.

Das abwechslungsreiche Programm, das neben Weihnachtsliedern auch Stücke aus dem aktuellen Repertoire umfasste, kam beim Publikum sehr gut an. Durch das Programm führte Musikzugführerin Finja Jensen. Die Veranstaltung wurde von allen Beteiligten als voller Erfolg gewertet. Die freiwillige Spende am Ende des Konzerts kommt dem Musikzug zugute, die damit die Kameradschaft weiter fördern möchte und eine gemeinsame Aktivität plant.

Wer Lust bekommen hat und bereits ein Instrument spielt, kann jederzeit zu den Proben im Bürgerhaus vorbeischauchen.

Catharin Rathje



„Herr Wolf und die sieben Geißlein“

Die Veranstaltungsreihe Kindertheater des Monats setzt ihre 32. Spielzeit in Süderbrarup mit dem Stück „Herr Wolf und die sieben Geißlein“ des Theaters Pierre Schäfer Produktion fort.

Herr Wolf und die sieben Geißlein frei nach den Gebrüder Grimm
Ab 5 Jahren

Spiel Pierre Schäfer, Regie Daniel Wagner, Kostüme Ira Hausmann und Bühne Ewald Otto

Dauer: 50 Minuten

Ein alter Uhrmacher erzählt die Geschichte einer alten Uhr. Oder besser, eine alte Uhr erzählt eine Geschichte eines alten Uhrmachers. Oder noch besser, eine alte Geiß erzählt die Geschichte einer alten Uhr des alten Uhrmachers. Oder am besten erzählt die Geschichte der kleine Hopf, das jüngste Geißlein der alten Geiß. Pierre Schäfer lässt durch lebendige Dialoge und pointierte Spielweise das altbekannte Grimm'sche Märchen zu einer kurzweiligen Stunde werden.

Pierre Schäfer Produktion

Pierre Schäfer ist freischaffender Puppenspieler, Regisseur und Autor. Er studiert an der Hochschule für Schauspiel „Ernst Busch“ in Berlin und ist seit 1990 freischaffend tätig.

Seine Produktionen erfolgen in Zusammenarbeit mit anderen Theatern, freien Gruppen und Solokünstler:innen. Sie werden auf Gastspielen sowie bei nationalen und internationalen Festivals gezeigt.



Seine Tourneen führten ihn bisher in über 15 Länder. Herr Wolf und die sieben Geißlein ist sein erstes Solostück.

Weitere Informationen auch unter www.Kindertheater-des-Monats.de und www.pierre-schaefer.de.

Das Kindertheater des Monats ist ein landesweites Kooperationsprojekt seit 1993 unter der Trägerschaft der LAG Soziokultur e. V. gefördert durch das Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur und die schleswig-holsteinischen Sparkassen, in Süderbrarup durchgeführt durch die AWO Süderbrarup, unterstützt durch die Kreiskulturstiftung Schleswig-Flensburg, Amt und Gemeinde Süderbrarup.

Samstag, 15. März 2025, 15:00 Uhr im Bürgerhaus Süderbrarup, Eintritt € 3,00 für Kinder und € 4,00 für Erwachsene, Kartenvorverkauf in der Gemeindebücherei Süderbrarup während der Öffnungszeiten, Kartenvorbestellung: Mi. + Do. 9 – 11 Uhr unter (04641) 10 62. Abholung der vorbestellten Karten bis 15 Minuten vor Vorstellungsbeginn. Die Theaterkasse öffnet am Veranstaltungstag um 14:30 Uhr.

Petra Herzig, AWO Süderbrarup
Fotonachweis: Mechtild Nienaber

peters Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung	• Elektroinstallation
• Bäder • Fliesen	• Hausgeräte
• Photovoltaik • Speicher	• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646 - 234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

REWE

REGIONAL PERSONLICH FRISCH

Ralf Rieger

WENN EINKAUFEN RICHTIG SPAß MACHT

VIelfalt pur und natürlich frisch!

Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Ein stimmungsvoller Jahresausklang

Am vorletzten Schultag vor den Weihnachtsferien feierte die gesamte Schulgemeinschaft das traditionelle Winterplenium in der Aula. Organisiert von der Schülervertretung bot die Veranstaltung ein abwechslungsreiches Programm mit einer Weihnachtsrede des Schulleiters, Ehrungen für besondere Leistungen und kreativen Beiträgen. Musikalische Darbietungen, eine Theaterszene, eine Hörspielpräsentation und eine Modenschau sorgten für beste Unterhaltung. Den feierlichen Abschluss bildete das gemeinsame Weihnachtssingen von Schüler*innen und Lehrkräften, das für eine festliche Stimmung und einen harmonischen Jahresausklang sorgte.

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für diesen gelungenen Vormittag!



Neue Kunstkalender der Schule

Aus den Jahrgängen 5 – 10 wurden besonders gelungene Schülerarbeiten in einem Tischkalender verewigt.



Ab jetzt sind die neuen Kunstkalender der Schule im Schulsekretariat, in der Buchhandlung Schröder sowie in der Gemeindebücherei erhältlich. Für 10,- € können diese als Überraschungsgeschenk oder kleines Mitbringsel käuflich erworben werden.

Amt Süderbrarup radelt wieder für ein gutes Klima!



Vom 09. bis 29. Juni 2025 beteiligt sich das Amt Süderbrarup erneut an der STADTRADELN-Kampagne. Gemeinsam wollen wir den Titel „Amt mit den meisten geradelten Kilometern im Kreis Schleswig-Flensburg“ aus dem letzten Jahr verteidigen!

STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Egal ob allein, mit Freunden, im Verein, als Schulklasse oder im Unternehmen – sammeln Sie Radkilometer und leisten Sie einen Beitrag zum Klimaschutz. Weitere Infos finden Sie bald in der Süderbrarup aktuell, auf der Webseite des Amtes Süderbrarup

und unseren Social-Media-Kanälen.

*Finja Henke
(Öffentlichkeitsarbeit
Amt Süderbrarup)*

Ein neues Jahr, gute Vorsätze, die Suche nach einem Ehrenamt

Wenn das auf dich zutrifft und du Freude am Kontakt mit Kindern und Jugendlichen hast, bist du bei uns genau richtig.

„Planhaben“, dahinter verbirgt sich ein Angebot für Kinder ab 8 Jahre, die zur Unterstützung ihrer sozial-emotionalen Entwicklung eine erwachsene Bezugsperson benötigen, die ihnen 1 x wöchentlich Zeit und Aufmerksamkeit schenkt.

Eine sehr dankbare und sinnstiftende Aufgabe, die zeitlich flexibel zu gestalten ist. Durch die Anbindung an ein Organisationsteam und an erfahrene Paten in diesem Amt, ist der Austausch und Rückhalt gegeben.

*Du möchtest mehr erfahren,
dann freuen wir uns über deinen Anruf.*

*Volker Boldt 04641/1812
Annedore Rönnau 04641/3866*



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@
wuerttembergische.de



württembergische
Partner von Wüstenrot

Unsere Schule wird als Berufswahlsieger ausgezeichnet – ein Grund zur Freude und Stolz!

Wir freuen uns sehr, dass unsere Schule mit dem Preis der Berufswahlsieger ausgezeichnet wurde! Die Ehrung wurde durch Frau Karin Prien, Ministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein, in Kiel verliehen. Diese Auszeichnung würdigt das große Engagement unserer Schule, die Schüler*innen bestmöglich auf ihre berufliche Zukunft vorzubereiten.

Unser Ansatz zur Berufsorientierung umfasst eine Vielzahl von Maßnahmen, um alle Schüler*innen individuell zu fördern:

- **Umfassende Praktikumsmöglichkeiten:** Wir schaffen zahlreiche Gelegenheiten, unterschiedliche Berufe in der Praxis kennenzulernen.
- **Berufsvorbereitende Maßnahmen:** Von Bewerbungstrainings bis hin zu gezieltem Coaching – wir begleiten unsere Schüler*innen auf ihrem Weg in die Berufswelt.



- **Ausbildungsmesse an der Schule:** Unsere schuleigene Messe bringt Schüler*innen mit Unternehmen und Institutionen in Kontakt und eröffnet wertvolle Perspektiven.
- **Kooperationen im Kreis:** Durch den Besuch diverser Berufsvorbereitungsmaßnahmen in unserer Region erweitern wir die Horizonte unserer Schüler*innen und stärken ihre beruflichen Kompetenzen.

Die Verleihung des Preises ist nicht nur eine Anerkennung unserer bisherigen Arbeit, sondern auch ein Ansporn, uns weiterhin mit vollem Einsatz für die berufliche Zukunft unserer Schüler*innen einzusetzen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Lehrkräfte, Kooperationspartner und natürlich unsere motivierten Schüler*innen – dieser Erfolg gehört uns allen!

Berufsorientierung im 8. Jahrgang: Handwerksberufe erleben

Im Rahmen der Berufsorientierung haben die Schülerinnen und Schüler des 8. Jahrgangs die Gelegenheit, handwerkliche Berufe hautnah zu erleben und erste praktische Erfahrungen zu sammeln. Dieses Projekt, das über einen Zeitraum von zwei Wochen stattfindet, bietet eine ideale Grundlage, um persönliche Interessen und Talente zu entdecken und unterstützt bei der Wahl eines Praktikumsbetriebs oder eines späteren Ausbildungsberufs. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit der Kreis-Handwerkerschaft in Flensburg statt. Hier durchlaufen alle Schülerinnen und Schüler mehrere Gewerke wie Metallbau, Holzverarbeitung, Friseurhandwerk und Elektrotechnik. Unter der Anleitung von erfahrenen Fachkräften können sie typische Tätigkeiten ausprobieren, eigene kleine Werkstücke anfertigen und so die verschiedenen Arbeitsbereiche kennenlernen.

Ziel des Projekts ist es, den Jugendlichen eine praxisnahe Orientierungshilfe zu bieten. Indem sie die Arbeitsabläufe und Anforderungen in unterschiedlichen Handwerksberufen selbst erleben, gewinnen sie wertvolle Einblicke in die Berufswelt und können so besser einschätzen, welcher Bereich ihren Fähigkeiten und Interessen entspricht.



Neben der Förderung praktischer Kompetenzen lernen die Schülerinnen und Schüler auch, wie wichtig Teamarbeit, Ausdauer und Genauigkeit in handwerklichen Berufen sind. Diese Erfahrungen sind nicht nur für die spätere Berufswahl von Bedeutung, sondern auch eine wertvolle Vorbereitung auf das mehrwöchige Schülerpraktikum im 9. Jahrgang.

Projektprüfung „Lebensplanung“ im 9. Jahrgang

Im Rahmen ihrer Projektprüfung setzen sich die Schülerinnen und Schüler des 9. Jahrgangs intensiv mit dem Thema „Lebensplanung“ auseinander. Ziel ist es, wichtige Grundlagen für das spätere Berufs- und Alltagsleben zu schaffen.

In fiktiven Wohngemeinschaften planen die Jugendlichen eigenständig, wie sie ihren Alltag organisieren und finanzieren können. Sie suchen Wohnungen, berechnen die Kosten von Kalt- und Warmmieten und lernen, was diese Begriffe bedeuten. Zudem setzen sie sich mit der Welt der Versicherungen auseinander: Welche Versicherungen gibt es? Welche sind besonders sinnvoll für junge Menschen? Und wie funktioniert das Versicherungsprinzip überhaupt?



Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf der Analyse des eigenen Gehalts: Die Schülerinnen und Schüler lernen den Unterschied zwischen Brutto- und Nettogehalt, üben das Lesen einer Lohnabrechnung und klären offene Fragen zur finanziellen Selbstständigkeit.

Das Projekt endet mit einer mündlichen Prüfung, in der die Jugendlichen ihr erarbeitetes Wissen präsentieren. Die Ergebnisse dieser Prüfung fließen in die Abschlussnote ein und sind ein wichtiger Schritt in Richtung Zukunft.

Mit der „Lebensplanung“ bietet die Schule den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, praxisnahe Kompetenzen zu erwerben, die sie auf ihrem weiteren Lebensweg begleiten werden.

Die Erfahrungen sind nicht nur für die spätere Berufswahl von Bedeutung, sondern auch eine wertvolle Vorbereitung auf das mehrwöchige Schülerpraktikum im 9. Jahrgang.

BSV-JHV am 11. März 2025 mit wichtiger Entscheidung

(bsv). Der Borener SV lädt seine Mitglieder am Dienstag, den 11. März 2025, zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung ein, die um 19:30 Uhr im Clubraum der Borener Sporthalle beginnen wird. Bei der diesjährigen Versammlung stehen grundlegende Entscheidungen zur Zukunft des Vereins an. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wie den Jahresberichten, Wahlen (1. Vorsitzende,

Schatzmeister, Schriftführer, Jugendwart) und Haushaltsentscheidungen werden die Mitglieder auch über die Beteiligung des Vereins an der geplanten Verschmelzung der Sportvereine im Amt Süderbraup zu entscheiden haben. Der BSV-Vereinsrat schlägt den Mitgliedern vor, dass sich der BSV mit seinen Hallensportarten an der geplanten Fusion der Sportvereine im Amt Süderbrarup beteiligt.

Der Borener SV soll als Ausdauersportverein für die Sportarten Laufen, Triathlon und Radsport bestehen bleiben. Zur rechtlichen Umsetzung wird eine Abspaltung der Sparten der Hallensportarten vorbereitet zur Aufnahme in den Sportverein, in dem die anderen Vereine künftig verschmelzen.

AKZENTE-QUARTETT Kammerkonzert – St. Marien Boren – So. 09. 03. – 17 Uhr



Das Akzente-Quartett spielt zu Beginn das Streichquartett Nr. 1 in d-Moll von Juan Crisostomo de Arriaga. Anschließend wird von Wolfgang Amadeus Mozart das sogenannte „Dissonanzenquartett“ C-Dur (KV 465) zu hören sein.

Der Eintritt ist frei – am Ausgang wird eine Kollekte erbeten.

Jürgen Beck

34. Borener Meile am 11. Juli

(bsv). Die Borener Meile soll im Sommer zum nunmehr 34. Mal für Tempo und Lauffaune auf dem Asphalt zwischen Boren und Klein Boren sorgen. Wie zuletzt gewohnt findet der Mittelstreckenlauf über die klassische Distanz von 1609,34 Metern wieder kurz vor den Sommerferien statt. Die Borener Meile wird dieses Jahr am 11. Juli gestartet. Die Online-Meldung und nähere Informationen werden ab März unter www.borener-sv.de zu finden sein.



Plakat zur 34. Borener Meile

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,

E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de

Taizé-Andacht in St. Marien Boren

Herzliche Einladung zu einer halben Stunde Stille, Gesang und Andacht in der Borener Marienkirche, mittwochs um 19 Uhr am 23. April, 7. Mai, 4. Juni und 9. Juli 2025

Jürgen Beck



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



BSV-Athletinnen in den Bestenlisten 2024 oben dabei

(bsv). Zum Jahresende veröffentlicht der Schleswig-Holsteinische Leichtathletik-Verband traditionell seine Landesbestenliste, die man auch beim BSV gern liest. Auch 2024 konnten sich mehrere BSV-Athletinnen und BSV-Athleten unter den Top-Ten des Landes platzieren. Als Nummer 1 der Ultraläuferinnen im Land imponiert einmal mehr Sabine Andres, die im 100-km-Lauf (10:23:15 Std.) und im 24-Stunden-Lauf (155,7 km) die Bestmarken setzte. Für die besten Platzierungen auf den sonstigen Straßenlaufstrecken sorgten die Frauen-Mannschaften des BSV, die gleich zwei Mal das drittbeste Trio im Land sind. In der Mannschaftswertung im 10-km-Straßenlauf belegen Marit Lorenzen, Tatjana Brandt und Katrin Hammon (2:07:45 Std.) den dritten Platz. Auf dem gleichen Rang rangiert im Halbmarathon das Trio mit Gyde Lorenzen, Jördis Jensen und Marit Lorenzen (4:53:24 Std.). Gyde Lorenzen ist mit dem



12. Platz im Halbmarathon (1:27:36 Std.) und dem 13. Platz im 10-km-Lauf (39:20 Min.) die schnellste BSV-Läuferin des Jahres 2024. Bei den Männern sorgte Dieter Schwarzkopf mit seiner Zeit von 33:55 Minuten im 10-km-Straßenlauf als Zehnter für eine Top-Ten-Platzierung und belegt im Halbmarathon (1:15:53 Std.) den 11. Platz. Im „Medaillenspiegel“ aller Senioren-Landesmeisterschaften steht der BSV in diesem Jahr auf dem dritten Platz. Insgesamt landet der BSV im Ranking der erfolgreichsten Vereine des Landes auf dem 12. Platz. In der Kreisbestenliste sorgen Katrin Hammon, Gyde Lorenzen, Daniela Prüß und Sabine Andres dafür, dass auf allen Laufstrecken von 3.000 m bis 100 km BSV-Athletinnen auf dem ersten Platz stehen.

Tatjana Brandt, Katrin Hammon und Marit Lorenzen bildeten 2024 das drittbeste Straßenlauf-Frauenteam des Landes

Spannende Crosslauf-Saison

(bsv). In der kalten Jahreszeit stehen traditionell die Crossläufe hoch im Kurs bei den Läuferinnen und Läufern. Mit dem Lila-Eule-Cross in Kappeln veranstaltet der Borener SV zusammen mit dem TSV Kappeln einen der größten Waldläufe des Nordens. Die 36. Auflage reihte in die Reihe der eher knackigen Matschrennen in der langen Geschichte des Waldlaufs im Kappeler Hühholz ein. Insgesamt 254 Aktive meisterten bei wechselhafter Kulisse mit Sonne und Regen erfolgreich die Wettkämpfe. Die Asse der Laufszene ließen sich auch auf der matschigen Runde nicht in ihrem Tempo bremsen. Einen richtig starken Lauf auf der 10.800 m langen Langstrecke lieferte Rhea Richter von der SG Athletico Büdelsdorf ab, die in 47:51 Minuten souverän gewann und nur zwei Männer früher ins Ziel laufen ließ.

BSV-Läufer Dieter Schwarzkopf sorgte bei den Männern für einen „Heimsieg“. In 42:39 Minuten setzte er sich souverän schon früh von der Konkurrenz ab und setzte so das Glanzlicht der starken Bilanz der Startenden des BSV. Marit Lorenzen lieferte im gleichen Rennen mit ihrem dritten Platz der Gesamtwertung ebenfalls ein tolles Rennen.

Bei den Crosslauf-Landesmeisterschaften in Bad Schwartau gingen mehrere BSV-Asse aus den Seniorenklassen erfolgreich auf Medaillenjagd. Auf der 6.620 m langen Langstrecke holte sich Bernd Gaasch in 30:24 Minuten unangefochten den M-60-Titel und sicherte sich zusammen mit Jürgen Brammer und Manfred Schuckardt auch den Teamsieg. Birgit Goos verteidigte ihren W-65-Titel.



Marit Lorenzen ließ sich auch mit nassen Füßen nicht bremsen und wurde Gesamtdritte beim Lila-Eule-Cross.

**Schon probiert,
Heißewecken
und Berliner?**



**Der Countdown
läuft...**

**... nur noch
für kurze Zeit,
dann ist
Sommerpause!**



**24392 Süderbrarup · Kappeler Straße 11
Telefon 04641-2231 · www.baekerei-ebsen.de**



Neues vom Kulturverein Open Dör e. V.

Zum Jahreswechsel endete die Amtszeit einiger unserer Vorstandsmitglieder. Deshalb wählten wir bei einer Mitgliederversammlung am 10. Januar 2025 einen neuen Vorstand.

Unsere bisherigen Vorstandsmitglieder Babara Schüßler, Else Schiller, Regina Ostermann, Frauke Frank und Lutz Tschense haben sich mit großem Engagement für unseren Verein eingesetzt. Sie haben es ermöglicht, dass wir eine Reihe wunderbarer Veranstaltungen erleben durften:

Z. B. letzten Dezember ein Weihnachtskonzert mit dem Tenor Christian Wree, im Oktober zusammen mit der „Freien Schule Angeln“ den 2. Norderbraruper Apfeltag, im Juli ein mitreißendes Konzert mit der Gruppe „Kneipenfolk“ oder im Februar Gunnar Greens Vortrag „Pilgern auf dem Ochsenweg“.

Dafür danken wir ihnen herzlich!

Mit unserem neuen Vorstand – Silvia Keidel (Kassenwartin), Johanna Meissner (Stellvertreterin des Vorstands) und Andreas Losch (1. Vorstand) – wollen wir daran anknüpfen. Veranstaltungsideen aus den letzten Jahren werden wir aufgreifen und Neues ausprobieren. Unsere Mitte ist in Norderbrarup. Und erste Anregungen aus dieser Mitte haben wir schon erhalten.

Offen sind wir auch für die Zusammenarbeit mit anderen Gruppen in unserer Region. Denn Förderung des Miteinanders ist auch Teil unserer Kultur. Die beiden Apfeltage 2023 und 2024 dienen uns dabei als Vorbild.

Den Kunst- und Kulturschaffenden und anderen Engagierten aus unserer Region wollen wir Möglichkeiten zur Präsentation ihres Könnens und Wissens bieten.

Denn:

„Kultur ist alles, was wir Menschen selbst gestaltend hervorbringen und was uns im weitesten Sinne bereichert: mehr Können, mehr Wissen, mehr Lebensfreude.“

Wir freuen uns über neue Ideen. Und wir sind offen für weitere, engagierte Mitglieder. Unsere Tür ist offen – eben „Open Doer“.

Andreas Losch



Der neue und der alte Vorstand: Johanna Meissner, Regina Ostermann, Andreas Losch, Lutz Tschense, Barbara Schüßler, Else Schiller, Silvia Keidel

Programm Februar 2025



Sa. 15.02. 15 Uhr, Kindertheater: Herbert und Mimi (Kraut und Ruibn), Altersgruppe 3 bis 10 Jahre

Di. 18.02. 9 bis 10:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

März 2025

So. 02.03. 8:30 Uhr, Frühstück unter Freunden

Mo. 03.03. 14 bis 16 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Mo. 10.03. 15 Uhr, Monatsgeburtstag für die im Februar geborenen

Mi. 12.03. 13:30 Uhr, Gedächtnistraining (ehem. Bingo)

Deutsche Umwelthilfe
50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch
Klimaschutz?
SETZEN WIR DURCH.

Mach es wie Aurelia, Hauke & Miriam. Mach mit.
Für uns alle. www.duh.de/50jahre



Wiese
Fleischerei
Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Feuerwehr Norderbrarup wächst weiter

„Der Wachstumstrend reißt nicht ab“, stellte Gemeindeführer Stephan Kock bei der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Norderbrarup erfreut fest, als er die zwei neuen Anwärter Mario und Vincent Kraut per Handschlag verpflichtete. Die Zahl der Aktiven steigt damit auf 46 Personen mit einer gesunden Altersstruktur und einem Durchschnittsalter von 40 Jahren. Amtsjugendwartin Rica Treede freute sich, dass auch die Norderbraruper Jugendabteilung mit Luca Petersen ein neues Mitglied bekommt und auf 8 Mitglieder anwächst.

Stephan Kock beförderte Torben Voigt zum Oberfeuerwehrmann. René Gramm, Paul Hanisch, Timo Klengan und Andreas Prosch wurden Hauptfeuerwehrmänner.

Geehrt wurden Stephanie Simonsen und Björn Altmann (10 Jahre), Wulf Nagelschmidt, Marcus Schulz und Christoph Wacker (20 Jahre), Micha Rudolph (30 Jahre), Peter Clausen und Bernd Wacker (40 Jahre) sowie Rolf Taube (50 Jahre).

Aus den Händen von Amtswehrlführer Martin Knacksteck erhielt Jan Jensen das Schleswig-Holsteinische Feuerwehr-Ehrenkreuz in Bronze womit seine ehemalige Tätigkeit als Gemeindeführer sowie seine Hinwirkung auf die Beschaffung des neuen Löschfahrzeugs (LF 10)

gewürdigt wurde, welches im Juli an die Feuerwehr übergeben worden war.

Für die Teilnahme an mehreren Sturmfluteinsätzen bei der Ostseesturmflut in Arnis erhielten 24 Mitglieder das Flut-Ehrenzeichen.

Als zweite Frau in den Vorstand gewählt wurde Wencke Gutbrodt, die das Amt der Schriftführerin übernimmt. Neuer stellv. Gruppenführer ist Tobias Ostermann. Ins Amt der stellv. Kassenwartin wurde Franziska Ehrlich gewählt.

In seinem Jahresbericht ging Kock auf das mit sechs Einsätzen ungewöhnlich ruhige Jahr ein, wobei der Schwerpunkt klar im

Januar lag, als ein Haus am Ortsausgang komplett niederbrannte, das Neubaugebiet Backensteen zu überfluten drohte und eine langwierige Personensuche in Süderbrarup stattfand.

Kock lobte den guten Ausbildungsstand der Wehr mit 53 Lehrgangsteilnahmen im Jahr 2024 sowie dem auf 16 Personen angewachsenen Pool der Fahrermaschinen mit Führerscheinklasse C.

Zum Abschluss der Versammlung verwies er noch auf das öffentliche Feuerwehrfest am 22. Februar um 20:00 Uhr im Gasthof Norderbrarup.

Christoph Wacker



*V.l.
Stv. WF Christoph Wacker,
Luca Petersen,
Jonas Thomsen,
Felix Jensen,
WF Stephan Kock und hinten
Jugendwartin
Rica Treede mit
Rucksackspender
Micha Rudolph*



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.



Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, wir möchten weiterhin, dass unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen! Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

(Ä=AE, Ö=OE, Ü=UE, ß=SS)

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

reedig

--	--	--	--	--	--	--	--

Schluckupp

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ruhriep

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 27. Februar 2025!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 10 vom Dezember '24 / Januar '25:

Knütt

K N O T E N

fievuntwintig

F U E N F U N D Z W A N Z I G

Schü

S O S S E

Es gab diesmal 63 korrekte Einsendungen, davon 47 per Mail und 16 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Manfred Blunck aus Ekenis

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



**Weidmann
Dach GmbH**



DÄCHER VOM FEINSTEN



**Weidmann
PHOTOVOLTAIK**

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de

Weihnachtliches Fußballturnier in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Eine perfekte Organisation, beste Stimmung auf den vollbesetzten Rängen und auf den Spielflächen, Medaillen und Naschis für alle lütten Kicker und Kickerinnen und ein zufriedener Weihnachtsmann, der sich hocherfreut darüber zeigte, dass ihm das eine und andere Kind ein Gedicht vorgetragen hat, das alles sind gute Gründe dafür, dass sich das sportliche Großereignis um den Weidmann-Weihnachtscup nach nur zwei Jahren ausgezeichnet in der 5.800-Ein-

wohner-Gemeinde etabliert hat. „Enorm dabei war die hohe Anzahl an Anmeldungen, die wir leider nicht alle positiv beantworten konnten, da wir ja nur zwei Spielflächen zur Verfügung haben“, so Heiko Andresen aus dem Organisationsteam. Mit Erfüllung nahm auch die Familie Weidmann, Förderer des Events, das

vergnügeliche Sportereignis auf. Matthias Weidmann: „Große Klasse, ich freue mich jetzt schon auf den Weidmann-Weihnachtscup 2025“.



Sie zeigten sich mit der Veranstaltung sehr zufrieden, vl. Frauke, Matthias und Aaron Weidmann

Gruppenfoto mit Weihnachtsmann



Energiemonitor bietet transparente Einblicke



Finja Henke (Öffentlichkeitsarbeit Amt Süderbrarup)

Ab sofort steht auf der Website des Amtes Süderbrarup der neue Energiemonitor bereit. Das moderne Programm – entwickelt in Zusammenarbeit zwischen der SH Netz AG und dem Gemeindetag Schleswig-Holstein – liefert Einblicke in den Energieverbrauch und die Energieerzeugung der Region. Die Daten sind übersichtlich und aktuell aufbereitet, sodass Bürgerinnen und Bürger einen klaren Überblick über die Energieflüsse erhalten. Zusätzlich sind auf den Gemeindeseiten individuelle Werte für jede Gemeinde abrufbar.



Ganz viele Kaninchen und Menschen in der Angelnhalle

Süderbrarup (uwa). Natürlich ist es erwähnenswert, wie viele Züchter und Persönlichkeiten aus der Spitze der Zuchtverbände aus allen Teilen der Republik zur vom Rassekaninchenzuchtverein U 92 Süderbrarup und Umgebung ausgerichteten 72. Landesschau in der Angelnhalle vom Vorsitzenden Dietmar Kruse zur Eröffnung begrüßt worden sind, darin integriert auch der örtliche Bürgermeister Jürgen Mittler und der Amtsvorsteher Wolfhard Kurz. Der „Star“ der zweitägigen Veranstaltung mit fast 700 ausgestell-

ten Rassetieren war aber ohne jeden Zweifel das großartige Team des Ausrichters, das in mühevoller und zeitintensiver Arbeit dafür gesorgt hat, dass die Rahmenbedingungen dieser Veranstaltung wieder einmal absolut top waren und sich der KZV U 92 von seiner besten Seite präsentieren konnte. Wie immer konnte sich der Veranstalter auch diesmal über eine gute Resonanz erfreuen und bei den Besuchern kamen nicht nur die zur Schau ausgestellten Vierbeiner, sondern auch die leckere Kulinarik, die Informationen und die at-

traktiven Preise bei der Tombola bestens an.



Dietmar Kruse bei seiner Eröffnungs-Ansprache



Traditionelles Tannenbaum verbrennen in Böel

Böel (uwa). Petrus meinte es gut mit der örtlichen Feuerwehr in Böel und den vielen Einwohnern, die auf dem Böeler Sportplatz zum traditionellen Tannenbaum verbrennen ihren Weihnachtsbaum auf die Art und Weise entsorgen wollten, die in der Gemeinde schon seit



Kinder- und Tannenbaumtransport geht auch

vielen Jahren verknüpft mit einem dörflichen Miteinanders praktiziert wird. Über 30 ausgediente Tannenbäume bildeten einen imposanten Haufen, der aufgrund der trockenen Witterung ohne Schwierigkeiten vor den Augen von zahlreicher großen und kleinen Entsorgern lichterloh bei an-



„Klappt prima“, meint Feuerwehrmann Andreas Plath

sehnlichem Feuerschein abbrannte. Dass anschließend die von der Ortswehr krenzenzte leckere Grillwurst und die warme Getränke allen ganz prima schmeckten, ergab sich von selbst. Mit vielen angenehmen Klönschnacks wurde dieses wieder einmal gelungene Event komplettiert. „Wir von der Feuerwehr sind sehr zufrieden mit der Resonanz und dem Ablauf der Veranstaltung“, freute sich David Pilch, der Ortswehrrführer.



Und noch ein Weihnachtsbaum für den Haufen

Großer Andrang beim Böeler Weihnachtsmarkt

Böel (uwa). Viele nette Leute treffen, schöne Gespräche führen, die vielfältige Kulinarik genießen, attraktive Sachen zu günstigen Preisen erwerben und zudem noch miterleben, wie sich die kleinen Besucher bei vorweihnachtlicher Stimmung vergnügen, das alles und noch viel mehr sind Jahr für Jahr gute Gründe dafür, dem Böeler Weihnachtsmarkt einen Besuch abzustatten. Auch diesmal sorgte die klasse organisierte Veranstaltung bei schönem Winterwetter für einen erfreulichen Andrang und versetzte dabei alle Besucher in gute Laune. Folglich zeigte sich auch Franz Buske, der dort hauptsächlich die Fäden zieht, mit der Abwicklung der Veranstaltung mehr als zufrieden.

Ein zufriedener Franz Buske



von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Photovoltaikanlagen
Speicherlösungen
Kundendienst
Hausgeräteservice
Fehlerortung PV-Anlagen



Kappeler Str. 48b · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41-97 06 00 · Fax 97 06 01

Pöschmann Immobilien



24392 Boren · Tel.: 04641-93206
www.poeschmann-immobilien.de



BEI UNS GRATIS HÖRTEST

65 %

DER MENSCHEN MIT EINER HÖRMINDERUNG SIND UNTER 64 JAHRE ALT.*

ZUVERLÄSSIGKEIT
DEFINIERT SEIT 1955

REXTON

* Quelle: Better Hearing While Aging (Citing National Institute of Aging, Arch Otolaryngology Head Neck Surg)



hörakustiker
rieger
angelika und wolfgang
optiker · juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8 · Tel. 0 46 41 / 4 98
24837 Schleswig
Stadtweg 13 · Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Gelungener Neujahrsempfang der CDU Senioren Union

Böel (uwa). Einen rundherum gelungenen Neujahrsempfang präsentierte die CDU Senioren Union Süderbrarup und Umgebung um ihren Vorsitzenden Nikolaus Bäumer im Böeler Lindenhof den zahlreichen Gästen, wo namhafte Politiker und Vertreter von lokalen Institutionen ihr Stelldichein gaben. In kurzweiligen und ausgesprochen informativen Wortbeiträgen gestatteten die Innenministerin Dr. Sabine Sütterlin-Waack, die Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen, der Landtagsabgeordnete Thomas Jepsen, der Kreistagsabgeordnete Mario de Vries, Christian Hansen, Vorsitzender vom CDU-Ortsverband, Amtsvorsteher Wolfhard Kutz sowie der Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler interessante Einblicke in die politischen Landschaften der jeweiligen Zuständigkeitsbereiche. Auch Prognosen über Erwartungen und zukünftige Projektumsetzungen wurden im Beitrags-Portfolio der Redner nicht ausgespart, wobei unmissverständlich zum Ausdruck kam, dass das Geld an allen Ecken und Kanten fehlen würde. Die Hoffnung der Politiker*innen ruht nun darauf, dass der aktuell stotternde Wirtschaftsmotor wieder besser läuft, um somit mehr Steuergelder generieren zu können. Weniger politisch aber gleichsam ansprechend und aufschlussreich komplettierten die Darstellungen vom

DRK-Ortsvorsitzenden Konrad Maibaum, Pastor Dr. Frank Schnoor, Christian Hülsmann, aus dem Vorstand vom Wirtschaftsverein, sowie den Leiter der Tafel, Andreas Glindmeier, das definitiv kurzweilige Geschehen, das von einer ausgezeichneten Beköstigung durch das Personal vom Lindenhof begleitet wurde. Schlussendlich konnten sich nach Beendigung aller aufklärenden Aussagen sämtliche Gäste darüber sicher sein, dass sie mit einem gewissen Wissensvorsprung gegenüber allen Nicht-Teilnehmenden die Heimreise haben antreten können. Vorher jedoch ging Nikolaus Bäumer noch einmal auf die Höhepunkte im Programm seiner Organisation im abgelaufenen Jahr ein. Auch ein Ausblick auf die Vorhaben im Jahre 2025 durfte dabei nicht fehlen. Dass die CDU Senioren Union auch Gutes tut, bewies der Vorsitzende am Ende seines Beitrags, in dem er noch einmal auf das Weihnachtsfest vom Vorjahr einging und zum Gast Andreas Glindmeier, Leiter der Tafel Süderbrarup, überleitete. „Es ist traurig, dass wir in einem der reichsten Länder der Welt derartige Einrichtungen brauchen, wo immer mehr Menschen die Leistungen in Anspruch nehmen müssen“, so Nikolaus Bäumer, der in diesem Zusammenhang verkündete, dass man bei der besagten Weihnachtsfeier 300 Euro für die Tafel gesammelt habe, die via Scheck

an einen dankbaren Andreas Glindmeier übergeben wurden. Von der Erörterung des Tafel-Leiters zeigten sich Dr. Sabine Sütterlin-Waack, MdB Petra Nicolaisen und MdL Thomas Jepsen dermaßen angegan, dass sie ohne Umschweife gemeinsam den Spendenbetrag verdoppelten, weshalb sich die Süderbraruper Einrichtung nun über 600 Euro für Lebensmitteleinkäufe freuen kann.



Die Darstellung von Petra Nicolaisen kam bestens an



Dr. Sabine Sütterlin-Waack eröffnet den interessanten Reigen an Wortbeiträgen



Auch Thomas Jepsen setzt mit erhellendem Beitrag entsprechende Akzente



Spendenübergabe an Andreas Glindmeier (l.) durch Nikolaus Bäumer, während Petra Nicolaisen die Verdoppelung des Betrags verkündet



Nikolaus Bäumer begrüßt zahlreiche Gäste



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag – Donnerstag
07:45 – 17:00 Uhr
Freitag 07:45 – 13:00 Uhr

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**

Schule am Thorsberger Moor mit dem Berufswahlsiegel ausgezeichnet

Die Schule am Thorsberger Moor wurde von Karin Prien, Ministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein, in Kiel mit dem Berufswahlsiegel ausgezeichnet. Diese Ehrung ist ein Beweis für das herausragende Engagement der Schule, ihre Schülerinnen und Schüler optimal auf die Berufswelt vorzubereiten.

Innovativer Ansatz zur Berufsorientierung

Der Erfolg der Schule beruht auf einem vielseitigen Konzept zur Berufsorientierung, das auf die individuellen Stärken und Interessen der Schülerinnen und Schüler eingeht. Vier zentrale Maßnahmen stehen dabei im Mittelpunkt:

- **Umfassende Praktikumsmöglichkeiten:** Die Schule eröffnet zahlreiche Chancen, verschiedene Berufsfelder praktisch zu erleben. So können die Jugendlichen frühzeitig herausfinden, welche Richtung zu ihnen passt.
- **Berufsvorbereitende Maßnahmen:** Von Bewerbungstrainings bis zu individuellem Coaching – die Schule begleitet ihre Sprösslinge gezielt und intensiv auf ihrem Weg in die Arbeitswelt.
- **Schuleigene Ausbildungsmesse:** Eine Plattform, die Schülerinnen und Schüler mit Unternehmen und Institutionen zusammenbringt und neue berufliche Perspektiven eröffnet.
- **Regionale Kooperationen:** Durch die Zusammenarbeit mit Betrieben und Institutionen im Kreis profitieren die sie von spannenden Berufsvorbereitungsangeboten direkt vor Ort.

Gemeinsam zum Erfolg

„Die Verleihung des Preises ist nicht nur eine Anerkennung unserer bisherigen Arbeit, sondern auch ein Ansporn, uns weiterhin mit vollem Einsatz für die berufliche Zukunft unserer Schülerinnen und Schüler einzusetzen“, betont Schulleiter Malte Bachmann.

Besonderer Dank gilt allen, die zu diesem Erfolg beigetragen haben: Der Koordinatorin für Berufsorientierung Sonja Hoffmann-Erb, den engagierten Lehrkräften, den wertvollen Kooperationspartnern aus der Region und natürlich den motivierten Schülerinnen und Schülern selbst.



Schulleiter Malte Bachmann (2. v.r.) nahm die Ehrung von Karin Prien, Ministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein (3. v.l.) entgegen.

Landkids®
Landfein

Die neuen Ranzen-Modelle sind da...

ergobag

Step by Step®

Satch
by ergobag

SCHOOL-
MOOD
... trageleicht

COOCAZOO



Termine für eine Ranzenberatung in unserem Geschäft sind im Online-Kalender auf unserer Webseite möglich.



Wir freuen uns auf
Euch.
Sandra Blenckner &
Katia Nickel

Nickel&Blenckner GbR • Fahrtoft 10 • 24392 Boren
Tel/Fax 0 46 41 - 98 77 24 oder 0 46 41 - 98 61 809
info@landfein-landkids.de • www.landfein-landkids.de

Geboren wurden:

- 23.12.2024 Jonne Kleinschmidt, Mohrkirch
- 28.12.2024 Malou Diekert, Süderbrarup
- 30.12.2024 Maria Alo, Süderbrarup
- 05.01.2025 Lukas Aari Andresen, Böel



Geheiratet haben:

- 28.11.2024 Delia Gabriele Baarth geb. Braun und Michael Risbjerg geb. Schulz, Süderbrarup
- 29.11.2024 Katrin Welp und Christian Dudat, Süderbrarup
- 20.12.2024 Doreen Günther und Marco Attilo, Süderbrarup
- 30.12.2024 Jacqueline Weick und Felix Sealey, Norderbrarup



Verstorben sind:

- 01.11.2024 Barbara Maria Irmtraud Schmidt-Görtz geb. Speer, Süderbrarup (73)
- 05.11.2024 Sönke Möller, Ulsnis (62)
- 09.11.2024 Harald Moldenhauer, Süderbrarup (66)
- 13.11.2024 Anke Kohrt geb. Noreikat, Süderbrarup (83)
- 13.11.2024 Maren Andresen geb. Petersen, Boren OT Kiesby (88)
- 19.11.2024 Margareta Dorotea Küchenmeister geb. Erichsen, Süderbrarup (94)
- 26.11.2024 Tobias Kropf, Norderbrarup (30)
- 27.11.2024 Horst Helmut Otto Brüssow, Norderbrarup (85)
- 30.11.2024 Thies Paul Thormählen, Steinfeld (85)
- 30.11.2024 Waltaud Hakiri geb. Steckelbach, Süderbrarup (69)
- 01.12.2024 Annette Rogowski geb. Ehlert, Süderbrarup OT Brebel (60)
- 05.12.2024 Dorothea Minna Luise geb. Prigand, Ulsnis (106)
- 05.12.2024 Herbert Neufeldt, Wagersrott (63)
- 10.12.2024 Heinrich Nicolaus Lass, Ulsnis (95)
- 15.12.2024 Ingrid Brunhild Ebsen geb. Jaschob, Süderbrarup (94)
- 15.12.2024 August Friedrich Plath, Böel (83)
- 18.12.2024 Irmgard Gertrud Martha Mende geb. Flath, Steinfeld (89)
- 22.12.2024 Uwe Hans Börgert, Süderbrarup (74)
- 23.12.2024 Edith Margarete Elisabeth Hilgendorf geb. Büttner, Steinfeld (88)
- 25.12.2024 Jens Holger Jensen, Boren (82)
- 28.12.2024 Karl Heinz Lin, Norderbrarup (89)
- 29.12.2024 Ina Marie Giese geb. Deerberg, Böel (93)
- 31.12.2024 Hans-Peter Schlüter, Boren (81)
- 02.01.2025 Stefan Simeth, Süderbrarup (52)
- 06.01.2025 Hans-Joachim Franz Heinrich Köhler, Süderbrarup (88)
- 08.01.2025 Thea Magdalene Jacobsen geb. Siewertsen, Süderbrarup (88)



Unsere Jubilare

März 2025

80. Geburtstag:

- 06.03. Bärbel Strauch, Ziegeleistraße 13, Norderbrarup
- 07.03. Gerhard Daniel, Mühlenstraße 13, Süderbrarup
- 14.03. Hubertus Zimmermann, Südertoft 50, Süderbrarup
- 26.03. Peter Will, Fasanenweg 3, Süderbrarup

85. Geburtstag:

- 11.03. Herbert Petersen, Boren OT Lindau
- 18.03. Peter Klemmer, Steenacker 21, Süderbrarup
- 31.03. Ernst Jürgensen, Krämersteen 5, Mohrkirch

90. Geburtstag:

- 26.03. Hans Hartz, Süderbrarup
- 28.03. Anna Magdalena Albrecht, Süderbrarup

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Amtsvolkshochschule

AVHS

Die Amtsvolkshochschule bietet auch im beginnenden Frühjahr wieder interessante Kurse an. Die Anmeldung erfolgt bequem per E-Mail an info@avhs-suederbrarup.de oder telefonisch unter unserer neuen Rufnummer 04641/4280549. Außerhalb der Geschäftszeiten (montags 9 – 11 Uhr und donnerstags 16 – 18 Uhr) steht Ihnen der Anrufbeantworter zur Verfügung. Das stets aktuelle Programm und Anmeldeformulare finden Sie auf www.avhs-suederbrarup.de.

Amtsvolkshochschule
Süderbrarup e.V.



Horst Sinram

- ab 03.03.25
Tango für Anfänger*innen mit Martin Percudani
- ab 04.03.25
Tablet-Kurs für Senioren mit Walter Clausen und Rolf Lausen
- ab 06.03.25
NEU! Upcycling Workshop mit Conny Kriete, Terminoption 2
- ab 14.03.25
Lachyoga Workshop mit Birte Höfert

Kurt Steinhäuser

Malerbetrieb



Malermeister
Brebelholzer Str. 4
24888 Steinfeld
Telefon 04641-3509



Wiedüppel 25a
24392 Scheggerott
Tel. 04641-98979 01
Mobil: 0176 31 406 543
niklas@montagebau-plath.de

Tischlerarbeiten, Trockenbau,
Fußbodenverlegung, Möbelbau,
Mauerarbeiten, Holzverarbeitung,
Fassadenverkleidung, Fliesenarbeiten,
Terrassenbau, Vordächer, Fenster und Türen,
Zimmertüren, Innenausbau und vieles mehr



Montagebau Plath

DEIN TISCHLER AUS DEM NORDEN



Boßeln in Mohrkirch

Das DRK Böel-Mohrkirch e.V. hatte zum Boßeln eingeladen. Sonntags Nachmittags ging es los: um 13:00 Uhr trafen sich 46 Teilnehmer auf dem Hofplatz von Volker Diederichsen in der Schrixdorfstraße, um zum Gemeindehaus nach Mohrkirch zu boßeln. Feucht fröhlich ging es mit sechs Mannschaften los. Natürlich war der Veranstalter gut gerüstet und die Bollerwagen gepackt.

Am Gemeindehaus angekommen, sorgte die gute Laune für einen interessanten Schnack mit allen Boßelfreunden. Es dau-

erte nicht lange, da konnten Susi und Eike die Siegerehrung vornehmen. Gewonnen hatte die Gruppe der „Appelberger Nachbarn mit etwas Krämersteelen“. Stolz nahmen die Gewinner den Wanderpokal entgegen. Dann endlich gab es heiße Suppe, Punsch und kalte Getränke, damit das leibliche Wohl auch nicht zu kurz kam.

Wie schon in den vergangenen Jahren war der Nachmittag ein toller Erfolg und wird auch 2026 auf dem Programm stehen.

Bild + Text Helga Waterhues



Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit 04621-810-57
Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig
Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos – freiwillig – vertraulich

Ansprechpartner:

Dr. U. Reimer,

Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie,
Sozialmedizin/Sachgebietsleiter Sozial-
psychiatrischer Dienst 04621-810-40

Herr Kui Xu,

Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

**für Menschen mit
psychischen Erkrankungen**

Herr Seemann 04621-810-34

**für Menschen mit
Suchterkrankungen**

Herr Sander 04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu
den üblichen Dienstzeiten des
Fachdienstes Gesundheit.

Liebe Freunde des DRK Böel-Mohrkirch,



es geht wieder los, Bingo steht auf dem Programm:

Am Freitag, den 14.02.2025, laden wir um 15:00 Uhr zum „Valentinsbingo“ ins Gemeindehaus in Mohrkirch ein.

Kaffee und Kuchen wird es natürlich auch geben. Und selbstverständlich werden wir für tolle Preise sorgen. Ein Kostenbeitrag in Höhe von 12,00 € pro Person wird eingesammelt.

Bitte meldet Euch rechtzeitig bis zum 07. Februar bei Maren 04641/988215 oder Angela 04646/343 an.

Wir freuen uns auf Euch!

Vorstand des DRK Böel-Mohrkirch e.V.

Elke, Angela, Susi, Maren, Frauke, Gudrun, Gesa, Eike, Helga

13. Kleider- und Spielzeugbörse in Mohrkirch

Am Samstag den 1. März 2025 findet die 13. Kinderkleider- und Spielzeugbörse in der Turnhalle in Mohrkirch (Schulstraße 8) statt.

Von 14 bis 16:30 Uhr wird es ein riesiges Angebot an Frühling- und Sommerkleidung geben. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt sein.

Ausgerichtet wird die Börse vom Förderverein des KiGa

„Mullewap“ Mohrkirch. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Die Anmeldung für den Verkauf von Kleidung ist unter www.fv-mullewap.de möglich.



Sabrina Burgdorf

Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

**Brot
für die Welt**

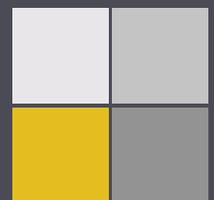
Mitglied der actalliance

Planen Mauern Zimmern Tischlern

**Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler**

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk oHG



Bereit für „Fitte Fööt“?

Steinfeld (swe).

Erich Siewert bietet mobile Fußpflege an. Im Umkreis von zwanzig Kilometern um Steinfeld herum und darüber hinaus bietet Erich Siewert mobile Fußpflege an. Er fährt mit seiner Ausrüstung zu den Kunden nach Hause.

Dort beginnt dann seine Arbeit – die professionelle Fachfußpflege. „Die Gesundheit der Füße meiner Kunden liegt mir sehr am Herzen“, sagt Erich Siewert. Er arbeitet deshalb mit den neuesten Fußpflegegeräten und Pflegeprodukten. „Ich helfe beispielsweise bei Nagelpilz, Hühneraugen und Hornhautbildung“, sagt Erich Siewert. Er ist durch seine Tochter auf das Berufsbild des Fußpflegers aufmerksam geworden. „Meine Tochter hat an der Fußpflegeschule Kappeln ihre Ausbildung absolviert und dann einmal bei mir eine Fußpflege gemacht – anschließend ging ich wie auf Wolken“, schwärmt Erich Siewert. Ihm wurde schnell klar, dass er auch anderen Menschen dieses Gefühl geben möchte und dass der Beruf gut zu ihm passt. „Es macht unglaublich viel Spaß den Menschen bei ihren Beschwerden zu helfen und direkt ein positives Feedback zu erhalten“, sagt Erich Siewert.

Deshalb schlug er den gleichen Weg wie seine Tochter ein und absolvierte die Fußpflegeschule in Kappeln – mit Erfolg. „Ich bin sehr gerne mit den Menschen in Kontakt“, berichtet Erich Siewert. Bei seinen Behandlungen wechselt er je nach Situation auch einmal die Sprache. „Ich spreche deutsch, englisch und natürlich auch platt-

deutsch“, sagt er. Gerade letzteres kommt gut bei den Kunden an. Und deshalb heißt auch der Firmenname „Fitte Fööt“.

Erich Siewert bietet seine Dienstleistung von montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr an. Interessierte können unter Telefon (0151) 40351777 einen Termin vereinbaren.



Erich Siewert kommt mit seiner Fußpflegeausrüstung zu den Kunden nach Hause.

Foto: Weide

Seniorenadvent der Gemeinde Süderbrarup im Bürgerhaus

Eine zauberhafte Überraschung hatte der DRK Ortsverein für den Seniorenadvent der Gemeinde Süderbrarup angekündigt und die erschien dann in Person von Tjark Schlößer, einem jungen Zauberkünstler. Ohne Kaninchen und Zylinder, dafür mit Mag(g)ie und einer genialen Fingerfertigkeit begeisterte er sein Publikum. Kartenzauberei und ein zeitweise verschwundener 50 € Schein von Bürgermeister Jürgen Mittler erstaunten die Gäste. Zu Beginn hatte Bürgermeister Mittler über die zukünftigen Herausforderungen des Untertanzentrums Süderbrarup berichtet, während

die von Pastor Dr. Frank Schnoor vorgebrachte Geschichte dazu aufrief, dass jeder im Kleinen dazu beitragen könne, dass die Welt etwas besser wird und nicht immer auf andere zu hoffen. Der Männerchor Süderbrarup, fester Programmpunkt beim



Seniorenadvent, startete schwungvoll u. a. mit „Sing mit mir“ und „Top of the World“, bevor es mit Weihnachtsliedern besinnlich

wurde. Eine Kaffeetafel schloss den Nachmittag ab und DRK Vorsitzender Konrad Maibaum dankte allen Akteuren und Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Nachmittages beigetragen hatten.

Rosemarie Marxen-Bäumer



DER WINTER RUFT. WIR ANTWORTEN.

ORIGINAL FORD SERVICE WINTER-CHECK
Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

Fitte Fööt Mobile Fußpflege

TERMINE:
0151 | 40351777

Toft 2
24888 Steinfeld
fittefoot@gmail.com



Neu: Ständiger Flohmarkt in der Gemeindebücherei



Mit der wunderschönen neuen Bücherei haben wir zwar einige Probleme gelöst aber ein Neues dazu bekommen: wie und wo sollen wir den beliebten jährlichen Bücherflohmarkt aufbauen? Die neu gestalteten Räume lassen wenig Platz für die Unmengen von gespendeten und aussortierten Büchern, die wir jedes Jahr im Angebot haben. Die Lösung wird ein ständi-

ger Flohmarkt sein. In einem Regal haben wir für Flohmarktmedien Platz geschaffen und bieten sie nun dauerhaft an. Bitte bedienen Sie sich. Jeder Besucher ist herzlich willkommen. Die Preise bleiben wie gehabt niedrig und wir freuen uns über jedes Medium, dass ein neues Zuhause findet. Der Flohmarkt ist relativ klein aber wir werden ihn regelmäßig neu bestücken. Es sind Bücher für alle Altersstufen, CDs und DVDs im Angebot.

Wichtige Termine

seit 14.01.2025 Ausstellung mit Bildern von Finja Jürgensen
 20.02.2025 Vorlesepaß für 4 – 8-jährige Kinder, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro
 ab 21.02.2025 Ausstellung mit Bildern von Marco Pasenau
 27.02.2025 Plattdüttsch un Spaß mit Meike un Klas, Lesekoncert, 19:30 Uhr, Eintritt 10,- Euro

06.03.2025 Vorlesepaß für 4 – 8-jährige Kinder, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro

Um Anmeldung für alle Veranstaltungen wird unter der Telefonnummer 04641/1080 gebeten.

Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a,
 24392 Süderbrarup
 Tel. 04641-1080
 Mail: info@buecherei-suederbrarup.de
 Internet-Katalog:
 www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr
 Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr
 Fr. 15 bis 18 Uhr

Jahreshauptversammlung vom Musikzug der Amtsfeuerwehr

Süderbrarup (uwa). Wenn der Musikzug der Amtsfeuerwehr zur Jahreshauptversammlung einlädt, dann kommen nicht nur die Mitglieder gerne, sondern auch viele Ehrengäste, was durchaus als Zeichen der Wertschätzung für „das Aushängeschild“ der Wehren im Amt Süderbrarup zu werten ist. Die Musikzugführerin, Finja Jensen, begrüßte im Ohlshaus nicht nur den Amtsvorsteher Wolfhard Kutz, sondern auch den örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler und dessen zweite Stellvertreterin Regina Burgwitz. Dazu mit Martin Knackstedt, Ralf Nöhren und Patrick Moldenhauer die komplette Amtswehrührung und den stellvertretenden Süderbraruper Wehrführer Denis Herges. Mit Nico Restorff stand der Mann auf der Gästeliste, der im Verlaufe der Veranstaltung über die Fortschritte in der von ihm ins Leben gerufenen Kameradschaft der Ehrenmitglieder referierte. In ihren mit Dank verbundenen Wortbeiträgen lobten sämtliche Redner das große Engagement und die tolle Arbeit der Musikanten. Außerdem versprach Martin Knackstedt der

Truppe, dass diese im Laufe des Jahres mit neuen Polohemden ausgestattet wird. Finja Jensen währenddessen zog eine Bilanz über die Auftritte des Vorjahres und freute sich darauf, 2025 wieder das eine und andere Gastspiel mit dem Musikzug absolvieren zu können, neben anderen zum Brarup Markt, Bürgerhaus-Konzert und zum Weihnachtskonzert. „Hinsichtlich der Mitgliederzahlen, Probe-Abenden und Auftritte sind wir mit unseren 25 Kameraden und Kameradinnen in den letzten zehn Jahren relativ stabil geblieben“, erklärte sie, machte aber keinen Hehl daraus, dass „neues Blut“ herzlich



willkommen sei. Der Kassenwart Stefan Richter freute sich darüber, dass nach „roten Zahlen“ im Jahre 2023 in der Periode 2024 wieder „schwarze Zahlen“ für den Musikzug geschrieben werden konnten. Höhepunkt der Versammlung war die Wahl der Person, die fortan den Musikzug führen sollte. Entgegen erster Ankündigungen verdeutlichte Finja Jensen sehr zum Wohlgefallen aller Anwesenden, dass sie zum Weitermachen bereit sei. „Ich kann irgendwie nicht loslassen“, so die sympathische Frau, die seit über 20 Jahren ihren Platz an der Spitze des Ensembles einnimmt. Nach geheimer Wahl zeigte sich das große Vertrauen und die Zufriedenheit in und mit Finja Jensen, denn sämtliche Stimmen gingen an sie. Erster Gratulant war ihr langjähriger Stellvertreter Martin Rose, mitsamt Blumenpräsent. Als neue Kassenprüferin wird zukünftig Sylvie Pfeifer agieren.

Gratulation und Blumen von Martin Rose für die neue (alte) Musikzugführerin Finja Jensen

Werner Marten Metallbau GmbH
 Stahl- u. Metallbau - Schmiede



Treppen · Balkone
 Zaun- und Toranlagen
 Geländer · Ausführung
 aller Schlosser- und
 Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
 Bäckerstraat 1
 24392 Boren/OT Kiesby
 Tel.: 04641-414
 Fax: 04641-7213
 info@werner-marten.de

JETZT ANMELDEN!

Rückbildung & MamaWorkout

- Für Mama's bis zum 3. Babyjahr
- Vormittags/Abends in Sörup
- Mit und ohne Kind möglich

Von Kranienwappern begleitet

Leonie Kramp
 Physiotherapeutin, Prä- und Postnataltrainerin

Infos & Anmeldung:
 ☎ 0151 7292992 ✉ leoniekrampe@outlook.de 📍 Physiotherapie Leonie Kramp

Ferienfreizeiten 2025

Die Kinder- und Jugendförderung des Kreises Schleswig-Flensburg bietet auch 2025 wieder spannende und abwechslungsreiche Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche an. Mit tollen Zielen und einem attraktiven Preis stehen die Zeichen auf Abenteuer und Spaß!

Für wen?

Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 15 Jahren, deren Familien Bürgergeld, SGB XII-Leistungen, Wohngeld, Kinderzuschlag oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, können mitfahren.

Kosten:

Ein Platz kostet 60,00 Euro.

Die Termine und Ziele:

- Rantum auf Sylt
Rantum 1: 26.7. – 14.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 15.8.2009 – 25.7.2013)
Rantum 2: 15.8. – 29.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 30.8.2009 – 14.8.2013)
- Weseby am Wittensee
Weseby 1: 26.7. – 11.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 12.8.2012 – 25.7.2017)
Weseby 2: 13.8. – 29.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 30.8.2012 – 12.8.2017)
- Neukirchen in Ostholstein
Neukirchen 1: 27.7. – 13.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 14.8.2012 – 27.7.2017)
Neukirchen 2: 17.8. – 3.9.2025
(für Geburtsjahrgänge 4.9.2009 – 17.8.2012)
- Jugendfreizeit in Bockholmwik an der Ostsee 10. – 18.8.2025
(für Geburtsjahrgänge 19.8.2012 – 9.8.2017)

Anmeldung:

Bis zum 28. Februar 2025 bei der Amts- oder Gemeindeverwaltung des Wohnortes (nicht im Sozialzentrum).
Ab dem 12. März 2025 erfolgt die Vergabe der Plätze im Losverfahren.

Mehr Informationen:

Bei der Kinder- und Jugendförderung:
Frau Kristin Schmidt | 04621 3053727
kristin.schmidt@schleswig-flensburg.de

Anonyme Alkoholiker Schleswig



Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.

Infos bei Thomas, Telefon: 04354-2430322,

Internet: www.aa-schleswig.de EMail: aa-schleswig@web.de

Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen Ringelblume

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 04641.933793 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Der Bücherbus kommt



Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Donnerstag 27.02.2025

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstr. 18	10:40 – 10:55 Uhr
Lindenallee 4	15:45 – 16:00 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hautstraße 34	11:10 – 11:35 Uhr
Hauptstraße 61	15:05 – 15:35 Uhr

Ausleihtag Freitag 28.02.2025

Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	16:00 – 16:15 Uhr
Fraulund 10	16:20 – 16:40 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 06.03.2025

Gemeinde Norderbrarup	
Ruruper / Ecke Knüttelallee, Schule*	09:30 – 10:00 Uhr
Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:20 – 16:40 Uhr
Gemeinde Scheggerott	
Wiedüppel 2, Kindergarten	10:10 – 10:25 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	15:50 – 16:10 Uhr
Gemeinde Boren	
Schulstraße 9 / Kindergarten	12:00 – 12:25 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	12:35 – 13:05 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	14:00 – 14:15 Uhr
Schlachtere	
Ketelsby 19	14:20 – 14:35 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis	
Süderballig 2	14:45 – 15:10 Uhr
Gemeinde Saustrup	
Dorfstraße 4	16:45 – 17:00 Uhr
Ausleihtag Mittwoch 12.03.2025	
Gemeinde Ulsnis	
Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	12:00 – 12:35 Uhr
Bushaltestelle	
Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	12:45 – 13:00 Uhr
Dorfstraße 8	15:40 – 16:35 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	14:00 – 14:25 Uhr

*Wird in den Schulferien nicht angefahren.



seit
1978

Wir können Immobilien

verkaufen | vermieten | verwalten

Danica Prause

Immobilienberaterin in Süderbrarup



04641-9167

vr-immobilien-nord.de





Feier mit uns! – Einladung zum 95. Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Gunneby

Die Freiwillige Feuerwehr Gunneby lädt dich herzlich zu ihrem 95. Stiftungsfest ein. Gemeinsam möchten wir am Samstag, den 22. Februar 2025, einen geselligen Abend verbringen und freuen uns, wenn du dabei bist.

Die Feier findet im Gasthof Ulsnis Kirchenholz statt. Einlass ist ab 19:00 Uhr, die Veranstaltung beginnt um 20:00 Uhr. Der Eintritt beträgt 10 Euro.

Freue dich auf ein abwechslungsreiches Programm mit dem Theaterstück „Noh de Reech“, aufgeführt von der Taarstedter Theatergruppe. Außerdem erwartet dich eine spannende Tombola mit attraktiven Preisen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt DJ K Dee, der den Abend mit stimmungsvoller Musik begleitet.

Egal ob jung oder alt – komm vorbei, feier mit uns und genieße einen unterhaltsamen Abend. Wir freuen uns auf dich!

Deine Freiwillige Feuerwehr Gunneby



Einladung zur Jahreshauptversammlung **SOVD**

für alle Mitglieder am 07.03.2025 um 15:30 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27, Süderbrarup

Tagesordnung

1. Begrüßung
 2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit
 3. Genehmigung der Tagesordnung
 4. Gedenken der Verstorbenen
 5. Grußworte der Gäste
 6. Jahresbericht der Vorsitzenden
 7. Kassenbericht, Bericht der Revisoren, Bericht der Frauensprecherin
 8. Pause für Kaffee und Kuchen
 9. Ehrungen
 10. Verschiedenes und Schlusswort
- Anmeldungen bitte unter 04641/9861715

Lecker Grünkohlessen am 20.02.2025 um 12:00 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27 in Süderbrarup.

12,-€ für Mitglieder, Gäste zahlen 17,-€
Anmeldungen unter 04641/9861715

G. Geppert



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 • 24888 Loit

Telefon (0 46 41) 30 94

www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt

MGV „Hoffnung“ Steinfeld-Ulsnis plant Projektchor

Ulsnis (uwa). „Neue Sänger herzlich erwünscht und aufgenommen“, so oder so ähnlich sieht die lösungsorientierte Planung von dem 120 Jahre Gesangs-Tradition schreibenden Männergesangsverein „Hoffnung“ Steinfeld-Ulsnis aus, welcher mit der Gründung eines Projektchors für dringend benötigten Mitgliederzuwachs sorgen möchte, damit der sehr angesehene Verein noch weit über die bisherigen zwölf Jahrzehnte existieren und weiterhin Freude am gemeinsamen Chorgesang praktizieren kann. Hierzu gehen die Sänger mit folgendem Appell an die Öffentlichkeit:

„Unsere Sangesgemeinschaft wünscht sich neue Mitglieder im Chor. Aus diesem Grund möchten wir einen Projektchor einrichten, in dem neu hinzugekommene Interessierte einen Einblick in unsere harmonische und mit viel Freude agierende Runde bekommen. Es ist nicht allein die Stimm-

gewalt oder Sangeskunst des Einzelnen, was den Chorgesang ausmacht, sondern, dass die einzelnen Stimmen zu einem gemeinsamen Ganzen werden. Wer noch nie gesungen hat oder das Notenlesen nicht beherrscht, kann völlig entspannt in den Projektchor hineinschnuppern, denn hier lernt man insbesondere das gemeinsame Singen unter freundlicher Anleitung. Vorsingen muss wirklich keiner. Der Projektchor, ein Männerchor, wird am Montag, den 17. Februar, 19:00 Uhr, erstmals in

der Gaststätte Ulsnis-Kirchenholz zusammentreffen und sich dort bis Mitte Juni einmal wöchentlich zu den Übungsabenden einfinden. Die Teilnahme ist unverbindlich und es entstehen keine Kosten. Die Liederauswahl wird gemeinsam getroffen, für Vorschläge ist der Chor völlig offen. Abschluss wird der Auftritt anlässlich des Chorfestes vom Südangler Sängerbund am Sonntag, den 22. Juni, im Haus der Gemeinschaft in der Landeskirche in Süderbrarup zusammen mit anderen Chören sein. Wir Sänger würden uns sehr darüber freuen, wenn dieser Aufruf eine breite Resonanz erfährt. Die Freude am gemeinsamen Singen ist etwas ganz Wunderbares. Einfach mal probieren!“

Für Auskünfte stehen zur Verfügung: Peter Marxsen, Süderbrarup, Tel. 04641/9894362, Richard Krohn, Ulsnis, Tel. 04641/1214, Michael Schulig, Gunneby, Tel. 01728737858, oder Heinz Brinkmann, Steinfeld, Tel. 04641/2912.



Sie garantieren für eine herzliche Aufnahme und einen vergnüglichen Zusammenhalt im Projektchor, die Sänger vom Männergesangsverein „Hoffnung“

Lesung Gunther Diehl

Texte deutschsprachiger Dichterinnen
Sonnabend, 08.03.2025, 17:00 Uhr,
Pastorat Ulsnis (Zum Pastorat 2)



Als „poetische Promenade“ angelegt, lädt die Lesung ein zur Begegnung mit literarischen Texten ganz unterschiedlicher Art – allesamt verfasst von deutschsprachigen Autorinnen. In seiner Auswahl und Zusammenstellung der Texte – auch anlässlich des „Weltfrauentags“ – liegt Dr. Gunther Diehl als Vorleser insbesondere daran, jenen poetischen Tonfall, wie er diesen Dichterinnen-Texten eigen ist, zur Geltung zu bringen.

Johanna Heyland und Richard Krohn

Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:

Capitolplatz 4, 24837 Schleswig,
Telefon 0174 - 250 4 880,

anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de

Standort Flensburg:

Marienstraße 29–31, 24937 Flensburg,

Telefon 0461 - 90 92 630, flensburg-wagemut@profamilia.de

Termine nach Absprache



fein und blumig

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr

*Liebe Kunden,
wir sind zurück aus der
Winterpause und freuen uns
über Ihren Besuch bei uns!*



*Ihr fein und blumig Team
aus Steinfeld*

Mobil: 0177 - 191 69 76

feinundblumig@gmail.com

www.feinundblumig.de

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge entschieden,...*

- ... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,*
- ... damit meine Erben entlastet sind,*
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,*
- ... da ich keinen Streit hinterher möchte,*
- ... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57



Wohnen | Schenken | Floristik





Selbsthilfe-Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz

Wird im familiären Umfeld eine Demenz diagnostiziert, fühlen sich die Angehörigen oft überfordert, allein gelassen und unverstanden. Es dauert eine gewisse Zeit, bis den pflegenden Angehörigen bewusst wird, wie sehr sich ihr Leben durch die Erkrankung verändert.

Eine Gesprächsgruppe für Angehörige könnte hierbei helfen und entlasten.

Die Lokale Allianz für Menschen mit Demenz in Schleswig bietet jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 10:00 – 11:30 Uhr und jeden 3. Donnerstag im Monat von 19:00 – 20:30 Uhr Gesprächsgruppen mit fachlicher Begleitung an.

Neben Angehörigen sind auch Freunde, Nachbarn und Helfende, die sich um einen Betroffenen mit Demenz kümmern, willkommen.

In den Gesprächskreisen können sich die Teilnehmenden in einem vertrauensvollen Rahmen über ihre belastende Situation und Erfahrungen austauschen. Sie erfahren auch, dass es wichtig ist, auf sich selbst zu achten und sich Auszeiten zu nehmen. Sie finden in der Gruppe Verständnis und Anerkennung. Dadurch entstehen neue Kontakte und Bekanntschaften, so dass sich die Teilnehmenden gegenseitig stärken und neue Perspektiven entwickeln

können. Sie erhalten Informationen über die Entwicklung der einzelnen Krankheitsstadien und über die emotionalen Hintergründe, um die Erkrankten besser zu verstehen, mit ihnen angemessen zu kommunizieren und schwierige Situationen zu meistern.

Bei besonderem Bedarf können auch Einzelgespräche vereinbart werden.

Die Treffen finden im Tilo/Mehrgenerationenhaus, Lollfuß 48 in 24837 Schleswig statt.

Weitere Informationen:

Almut Meyenburg, Tel.0163/2319561 oder per Mail: meyenburg.almut@web.de

KURSPROGRAMM

FEBRUAR UND MÄRZ 2025

Kurse & Events



**JEDEN MONTAG - DIGITALE SPRECHSTUNDE
VON 16-18 UHR - BITTE TERMIN VEREINBAREN!
(TERMINE: 17.02.25 / 24.02.25 / 03.03.25 UND
10.03.25)**

Unsere Tür ist wöchentlich offen für Schwierigkeiten mit der eigenen Technik. Wir nehmen uns Zeit.

**JEDEN MITTWOCH - OPEN KLÜTER DAY VON 17-21 UHR
(TERMINE: 19.02.25 / 26.02.25 / 05.03.25 /
12.03.25)**

Der OpenKlüter Day ist unser Tag der offenen Tür und eignet sich perfekt für das erste Kennenlernen und um einen Einblick zu erhalten.

**JEDEN DONNERSTAG - DiZ FOR KIDS
VON 14-16.30 UHR
(TERMINE: 20.02.25 / 27.02.25 / 06.03.25 /
13.03.25)**

Hier können sich Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren jeden Donnerstag ausprobieren, mit einem wöchentlich wechselndem Workshop. Ab 12 Jahre - Anmeldung nicht nötig, Einverständnis der Eltern bitte mitbringen!

**15.02.25/15.03.25 - 13:00- 17:00 UHR
MAKER-WEEKEND**

Offene Werkstatt - Jeden 3. Samstag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr ist das DiZ geöffnet.

**15.02.25/15.03.25 - 14:00-16:30 UHR -
REPARIERBAR
BITTE TERMIN VEREINBAREN!**

Bringen Sie Ihre defekten Geräte mit und reparieren Sie sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Eine tolle Gelegenheit, Ressourcen zu schonen und handwerkliches Wissen zu vertiefen.

**24.02.25 - 10-12 UHR | 11./17.03.25 - 14-16 UHR
PRÄVENTION FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN**

Das Digitalzentrum lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem wichtigen Präventions-Workshop ein. Ziel der Veranstaltung ist es, Sie für die Gefahren des Alltags zu sensibilisieren und praktische Tipps zu geben, wie Sie sich effektiv vor Betrügereien schützen können.

**AB 04.03.25 - 10-12 UHR (5 TERMINE)
TABLETKURS FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN***

Lerne in geselliger Runde und ohne Stress den Umgang mit einem Tablet auf Basis des Android-Betriebssystems und seine vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten kennen.

**AB 04.03.25 - 9.00-12.00 UHR (3 TERMINE)
PLOTTEN - BEGINN EINES NEUEN HOBBYS ***

Dieser Workshop richtet sich an alle, die mit dem Schneideplotter kreativ werden wollen! Gemeinsam lernen wir die Funktionsweise des Plotters kennen und setzen spannende Projekte um.

**12.03.25 - 19:00-20:30 UHR TABLETOP TREFF
JEDEN 2. MITTWOCH IM MONAT**

Der Tabletop Treff findet am zweiten Mittwoch im Monat von 19:00 bis 20:30 Uhr im DiZ statt. Dein Anlaufpunkt sowohl für Hobbyisten als auch Neueinsteiger und Interessierte.

***EIN ANGEBOT DER**



**DiZ - Digitalzentrum Amt
Süderbrarup
team Allee 24, Süderbrarup
www.diz.digital | 04641-7858**

15. Februar '25 „Kraut und Ruibn“

Die Veranstaltungsreihe Kindertheater des Monats setzt ihre 32. Spielzeit in Süderbrarup mit dem Stück „Kraut und Ruibn“ des Clownsduos Herbert und Mimi fort.

Kraut und Ruibn ...was einen alles am Aufräumen hindern kann
Clowntheater ab 3 Jahren

Spiel, Regie, Kostüme und Bühne:
Helga Jud und Manfred Unterluggauer
Dauer: 50 Minuten

Bei Herbert und Mimi ist großer Putztag angesagt. Von oben bis unten und von hinten bis vorne soll alles blitzblank sauber sein! Also rauf auf den Dachboden und Action! Aber die beiden haben nicht damit gerechnet, dass sie beim Saubermachen auf alte und neue „Geister“ stoßen, mit denen sie sich dann rumschlagen müssen. Was liegen bleibt, ist der Plan vom Saubermachen! Na, macht nichts. Morgen ist ein neuer Tag. Kraut und Ruibn, ein Sammelsurium aus bewährten alten und schönen neuen Clownnummern.

Weitere Informationen auch unter www.Kindertheater-des-Monats.de und www.herbertundmimi.at.

Samstag, 15. Februar 2025, 15:00 Uhr im Bürgerhaus Süderbrarup, Eintritt € 3,00 für Kinder und € 4,00 für Erwachsene, Kartenvorverkauf in der Gemeindebücherei Süderbrarup während der Öffnungszeiten, Kartenvorbestellung: Mi. + Do. 9 – 11 Uhr unter (04641) 1062. Abholung der vorbestellten Karten bis 15 Minuten vor Vorstellungsbeginn. Die Theaterkasse öffnet am Veranstaltungstag um 14:30 Uhr.

*Petra Herzig
AWO Süderbrarup*

Verschmelzung von vier Sportvereinen im Amt Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Wir sind weit vorangekommen mit dem Thema und wenn es dann alles so klappt, wie wir uns das vorgestellt haben, und daran habe ich keinen Zweifel, dann präsentieren wir uns von der Mitgliederzahl her als der größte Verein in Angeln“, so die Aussage von Sascha Schröder, der als Vorstandsmitglied im TSV Süderbrarup federführend für die Beratungen mit den Vorstandspitzen der benachbarten Sportvereine, Wolfgang Helm und Dieter Kinne, TSV Schleiharde, Astrid Werner, Borener SV, sowie Arne Scheer und Maike Matzen, TSV Böel-Mohrkirch,

agierte. Alle Beteiligten waren sich darüber einig, dass eine gemeinsame Verschmelzung der Vereinsstruktur sehr viele Vorteile mit sich bringen werden und stellen sich für ihre Vereine der Herausforderung gemäß dem Motto „nur gemeinsam sind wir stark“. Seitens aller Beteiligten rechnet man nun damit, dass bis zum Ende dieses Jahres die Umsetzung des Konzepts in „trockenen Tüchern“ sein wird. Bis dahin gilt es noch, zielorientiert den einen und anderen Themenschwerpunkt abzuarbeiten, um mit Personalangelegenheiten, Außendarstellung mit Namen und Logo,

Mitgliedsbeiträge, rechtliche und strukturelle Fragen und das sicherlich breiter aufgestellte Sportangebot nur einige zu nennen. „Ich bin zuversichtlich, dass wir das in der kommenden Zeit gut hinbekommen werden“, so ein optimistischer Sascha Schröder.



Sascha Schröder

Naturschutzverein verkauft Nistkästen



Süderbrarup (uwa). Auch in diesem Jahr kann der Bedarf an den qualitativ hervorragenden, preisgünstigen und von daher so beliebten Nistkästen vom Naturschutzverein Süderbrarup und Umgebung e. V. abgedeckt werden. Dafür werden sich wieder Mitglieder des Vereins auf dem Marktplatz in Süderbrarup einfinden, um die nützlichen Tierbehausungen zu verkaufen. „Diese alljährliche Aktion findet am Freitag, den 21. März, 13:30 Uhr, statt“, berichtet Silvia Keidel aus dem Vorstand des Veranstalters und hofft hierbei wie immer auf großes Interesse der Tierliebhaber.

Sie waren im letzten Jahr beim Verkauf dabei, v.l. Jakob Lausen, Silvia Keidel, Kristina Achilles und Ulf Martensen

Künstlerbedarf
für Kreative und Kunstschaaffende

NEU! Keilrahmenleisten und grundiertes Leinen

Art Material Mittelangeln
Auch samstags von 10 bis 13 Uhr

Di Mi Do 10.00-17.00

Künstlerbedarf - Raiffeisenstr. 1 - 24996 Mittelangeln - Tel.: 04633-2020019
www.art-material-mittelangeln.de info@art-material-mittelangeln.de

Birthe Christiansen

MHZ
LICHT. RAUM. LEBEN.

NEHER Technology

MHZ INSEKTENSCHUTZ

Stabil, leichtgängig und langlebig: Die Insektenschutz-Plissees für Türen bieten Ihnen alle Extras, um Ihr Heim zuverlässig vor Insekten zu schützen. Wir beraten Sie gerne:

mende
raumausstattung
Seit mehr als 100 Jahren

Gardinen
Polsterei
Bodenbeläge
Sonnenschutz
Insektenschutz
Markisen

24392 Süderbrarup, Bahnhofstr. 57
www.mende-raumausstattung.de
Tel.: 04641 - 9050

MHZ Hachtel GmbH & Co. KG • www.mbz.de



Apotheken Notdienste für die Monate Februar und März 2025

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
Februar 2025					
Fr.	14.02.25	Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
		Stern Apotheke	Engelsbyer Straße 53-57	Flensburg	0461 - 65677
Sa.	15.02.25	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
So.	16.02.25	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Mo.	17.02.25	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Di.	18.02.25	Birkland-Apotheke	Birkland 2	Wees	04631 - 61440
		Apotheke Silberstedt	An't Doktorhuus 3	Silberstedt	04626 - 7289999
Mi.	19.02.25	Apotheke in Fahrdorf	Dorfstraße 56a	Fahrdorf	04621 - 31014
		Rats-, Hof- und Stadt-Apotheke	Holm 13	Flensburg	0461 - 17673
Do.	20.02.25	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Fr.	21.02.25	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Sa.	22.02.25	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
So.	23.02.25	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Mo.	24.02.25	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Di.	25.02.25	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Mi.	26.02.25	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Do.	27.02.25	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Anlger-Apotheke	Westerholmer Straße 3	Steinbergkirche	04632 - 301
Fr.	28.02.25	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Elisabeth Apotheke	Schinderdam 5	Glücksburg	04631 - 4448000
März 2025					
Sa.	01.03.25	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
So.	02.03.25	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Kreuz-Apotheke	Taruper Hauptstraße 55	Flensburg	0461 - 9091675
Mo.	03.03.25	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Beethoven-Apotheke	Schottweg 94	Flensburg	0461 - 61531
Di.	04.03.25	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		Sonnen-Apotheke	Fördestraße 63	Flensburg	0461 - 315200
Mi.	05.03.25	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Do.	06.03.25	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Fr.	07.03.25	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
		St. Michael-Apotheke im Citti Park	Lngberger Weg 4	Flensburg	0461 - 9957860
Sa.	08.03.25	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
So.	09.03.25	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Mo.	10.03.25	Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
		Südermarkt Apotheke	Südermarkt 1	Flensburg	0461 - 23623
Di.	11.03.25	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Mi.	12.03.25	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Friedheim-Apotheke am Twedter Plack	Marrendamm 12	Flensburg	0461 - 37480
Do.	13.03.25	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Elisabeth Apotheke	Schinderdam 5	Glücksburg	04631 - 4448000
Fr.	14.03.25	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Sa.	15.03.25	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Förde-Apotheke	Mürwiker Straße 162	Flensburg	0461 - 314130
So.	16.03.25	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		Schloss-Apotheke	Bahnhofstraße 3	Glücksburg	04631 - 3462

Ausführung hochwertiger Mal- und Lackierarbeiten



Ich berate Sie gerne!
Kontaktieren Sie mich
bitte, auch über e-mail
oder whatsapp.

0160 63 63 953

info@diemalermeisterin-soltau.de



Ihr Damen- und
Herrenfriseur
in Süderbrarup!

Südertoft 3 • Süderbrarup • Tel. 0 46 41 / 98 62 870

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig		04 621 / 42 777 80
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen, Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden. 

Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). **Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen.** Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 27. 02. 2025

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

DIE MEERFORELLEN-ZEIT BEGINNT!

Viele neue Artikel von **Savage Gear** und **DAM** jetzt bei uns erhältlich!

BALZER 

Seatrout Weitwurfrote

Länge 3,00 m, Gewicht 231 g, Transportlänge 1,56 m, Wurfgewicht 14-32, extra langer Griff für den optimalen Hebel, ausgewogen und leicht.
Art-Nr. 1883090

Stück **119,99**

ZEBCO

Rhino TECoast 12

Länge 3,09 m, Gewicht 189 g, Transportlänge 1,60 m, Wurfgewicht 12-40 g.
Art-Nr. 1679856

Stück ~~99,99~~
79,99



Wattgürtel

Deluxe, Neopren, groß.
Art-Nr. 1400449

Stück ~~29,99~~
24,99



Wattjacke

Atmungsaktiv, z. B. Gr. XL.
Art-Nr. 1545390

Stück ~~89,99~~
79,99



Preston Roving Vest

Eine leichte Tackle-Weste für den mobilen Angler.
Art-Nr. 1890064

Stück **69,99**



Neopren-Wathose

4 mm hochwertiges Neopren.
Art-Nr. 1398069

Stück ~~99,99~~
89,99



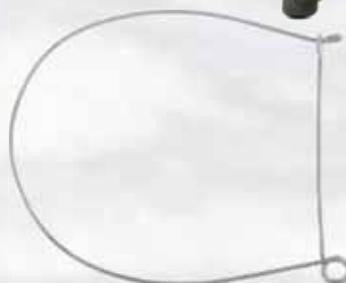
SAVAGE GEAR *It's a savage world* 

- 1 | **LT Zerling**, 16 g, Black Red.
Art-Nr. 1882940 Stück **8,99 €**
- 2 | **LT Seeker**, 7,5 cm, 18 g, Pink Pearl.
Art-Nr. 1882965 Stück **9,99 €**
- 3 | **3D Line**, 11 cm, 15 g, Motor Oil.
Art-Nr. 1882955 Stück **10,99 €**



SAVAGE GEAR *It's a savage world* 

Flip Wallet Rig and Lure
600D-Gewebe mit Innenfutter.
Art-Nr. 1883041 Stück **15,99 €**



BALZER 

Fischgalgen
16 x 19 cm rostfreier Edelstahl.
Art-Nr. 1767901 Stück **4,99 €**



Neon Braid Schnur
8-fach geflochten, 150 m, Chartreuse.
Art-Nr. 1890029 Stück **17,99 €**

Gültig vom 14. Februar bis 13. März 2025. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise in Euro. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.